

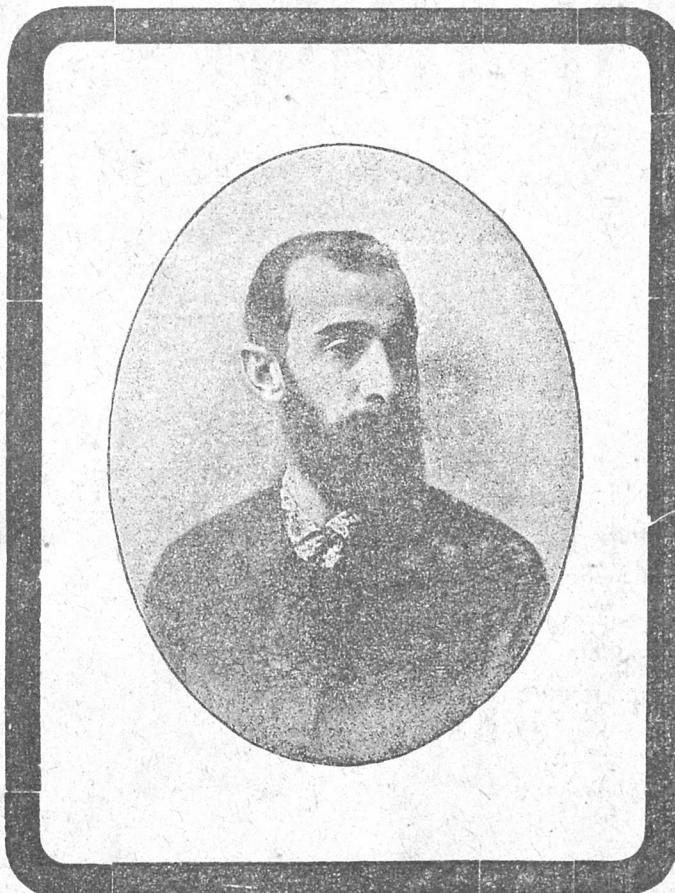
3) 8 DOGMA
3
სალიზადი გიორგი.

№ 4.

ფეხი 25 კაპ.

ცხოვრის

ორკვირული სამეცნიერო, სა-
ლიტერატურო და საპოლიტიკო
ჟურნალი.



15 თებერვალი 1916 წ.

ს უ თ ა მ ს ი

სამართლი „მობა“ ქარგასლის ქ., სახლი ჩარექოვისა.

ზ ი ნ ა ა რ ს ი:

1. სახსოვარი, ლექსი, აკაკისა.
2. დენილები, პოემა, ობილი მუშისა.
3. „პრიგავარის დედელი“, შემდეგი, მელა-
ნისი.
4. ზამთარი, ლექსი, ა. ხაჭულიანისა.
5. მოლოზნი და მზე—ჭაბუკი, დ.
თურდოსპირელისა.
6. მზის მოლოცვა, ლექსი, ობილი მწყემ-
სისა.
7. შემოდგომა, ლექსი, ილ. გოგიასი.
8. ჩემი ჯორი, მოგონება, რ. საჯავახოე-
ლისა.
9. ბარათი, ლექსი, კ. მიმერალისა.
10. ბძოლა—იმედი, ლექსი გ. ლადოშვი-
ლისა.
11. ილია ლუკას ქე ბახტაძე (ილ. ხონე-
ლი), მინი ცხოვრება და მოღვაწეობა,
ლ. ბახტაძისა.
12. განმზრება, ლექსი, სანდრო მეგრელი-
სა.
13. აკაკის გარდაცვალების წლის თავზე.
14. ელისაბედ ჩერქეზიშვილის ასული.
15. სულით აკათმყაფობა, მკურნალის
ს. დადუნაშვილისა.
16. რედაქტირისგან.
17. მოგზაურობა რაჭა—ლეჩხუმში შემდე-
გი, ამბერისა.
18. სახსრორით ცნობა პეტრე მირიანი-
შვილისა.
19. სახელმწიფო დუმა,

მიიღება ხელის მოწერა 1916 წლ.

სალიტერატურო, საპოლიტიკო და სამეცნიერო ჟურნალ

„ ს ხ მ ვ ა მ ი ბ ა “ - ქ ე ,

რომელიც გამოვა ორ კვირაში რთხელ რომანზე სპ. ფანცხავა
რედაკტორობით.

ეურნალში საუკეთესო სალიტერატურო ძალები ითანამშრომლ ებენ
წლიურათ ეურნალი ელირება 5 მ., ნახევარი წლით 3 მ., სამი თვით
1 მ. და 10 შ., თვიურათ 10 შაური.

წლიურ ხელის მოწერლებს ფულის გადახდა ნაწილ-ნაწილათაც
შეუძლიათ.

ხელის მოწერის დროს 3 მ., პირველ პრილს 1 მ. და პირველ ივნისს 1 მ.
ქუთაისში ხელის მოწერა და ნუმრების ყიდვა შეიძლება მხოლოთ თო-
მა მთავრიშვილის წიგნის მაღაზიაში, ჭიათურაში—პლატონ კილასო-
ნიასთან, სამტრედიაში—მინა კოპალეიშვილთან, ფოთში—კოწია გამ-
ყრელიძესთან, ბათუმში—„განთიადის“ კანტორაში და ბაქოში—მეთო-
დე კაკაბაძესთან.

ფული უნდა გამოიგზავნოს ამ მისამართით: ქუთაის. რომანу
Спиридоновичу წავჭავა.

ԱՅԹՅԱՅԻՆ

15 ԹԵՇԱՀԱԾԱԾՈՒ.

1916 թ.

ԹՐԿԱԿԱՆ ՍԱՅԼՈՎՐԱՅՐ, ՍԱԼՈՎՐԱՅՐ ՃԱ ՍԱՄՎԵՆՈՎՐՈ ՋԱՐՆԱԼՈ.

Տ Ա Կ Խ Ռ Յ Ա Ր Ո. *)

(ՈՂ. ԽԵՆՔՆԵՐ.)

Նոյնի շեքրո, սթավլու մոպցը օճառ
դագաւոր զանանեցնուլ, դամտայրը օճառ
Շյեֆորա մոմեց, տար մե զար մոմեց,
տան համարա սուլու ճա գուլու!..

Օմ կրու սույելմա, դայնու օճառմա,
ար գաապանա մանումելսա մանումա...
Վոնց ոյս պայլու մոնորդանորց
ճա ար սպարդա վայշ-վայշա մանումա!

Մարա մու մանումա ճա մու, գուլու տիմաս
Վեր զայէարժուլցն սայլազո ծնելու!..
մու մախուլ-յանամս զարու դամանազ,
զարս յիշուենա սենու նաուլու!..

Տանա մեյալմե, ցետեռազեն մե,
այ զանու զեն ճա ար եար մկանարու!..
ու ար մոկալցն, զուսաւ սամշունը
ոգոնցն եռլմե, զու մեցոնարու!..

այսպո

Ժամանուար 15 ֆունկուուտայս, 1907 թյուն.

Զ Ե Գ Ն Ո Հ Ա Ր Ո.

Յոյմա.

“Ուժատ եռ մանու առ հայլուն
յի ցանչուր սուլու կատերա,
ճա ցա շալու, Ցյենցան տյունու,
մերանու հյոմ, մանց դարիցիա!
Ճա հյուն Շյեմցումատ մանմեցիս հյուսա
սոմենց ցնուսա ցաշագուլցէ,
ճա Շյեմցուրատ մաս շանց տուսու
Շայուն ծեղու վոն ցամուշիրունցէ!”

6. Ճահատա՛Շցունու.

Ց Ա Տ Ա Ց Ա Ը Ո.

Եսնա-Շպենիս գրունա սենու- մոյենո
յամա Շոռս ֆայրուուլա,
մանուրալու մուզամու Շպենցունո
կալազ Շյեմա, Շյափուուլո.
Ծյուլու ուբիցն սամեցո
սցունու նըցա ցամուրուու...

Կրոցրենիս Ծալլամ ցամրոսա,
դամունու վոնեցունու յարցու,
լումոնիս Ֆալլակու ծոլուցո,
սութունու լուրուտ ցամոնուրցն...
Սայնու Շազ կաւուլցն Շյեպուրեն
Ծյուլունուտ ցանամիշուրցն:
յշ, ուս այ մուզավուլց ունուու—
Շազ դարձաս մուզեցարցն!

Տցայու սամիշնատ մուլլուցուն,
զցոնուար լուցատ վույլունո;
յուհանու Շազատ լամինացն,
սցունու Շամաս մայրէցուն Վուլունո;
սուլու լուսենս լոյնուցն, Որմլունո,
սալուրու լուշուրցն մեծուրելունո!..

Յա, կալազ նունցն վար-ծայի...
մանց ար վարկացն ըսլու!
յաշնուն ծուցէ ույրուլուտ եցուն
ունցուն սենու ցենցունու!

*) յս լոյքն այ աճլա նորացուատ ուսմանցն. Հյու
արսագ շուղուա ոցու դամեցուրու, հուգաւուրուուս տնուց-
նու, յս լոյքն դասմեցուատ հուգաւուս ցամուշինացն
համար սպարդա կարցը լոյքասէյ ծածրամին, հումելսաւ
ամուստուս լուգ մաքունածա մոցանցնեցն.

ջու, մի մըմալսա, զոնց ոյնա
լահրուլատ նյառ—իլլուլո!
թյ—յա զբա ճամելլցք կըմժրոմտա
լաշյարո Շյմոնյուլո!

Ճա, Ֆ, եղլու զուլք յալոմիսա—
Ըյանոլցիս մոցեսալմեծի!
Ճրու մոյա, կըլազ մորյարցան
մինս և նիցութեյնո ալմիցի,
կըլազ գանվլյա թարմիւպատ
և սելուս նցորդցի նազլցի!

մեսուր, հռ Շյայի ֆալոյու
մըլցարո, Շյութոյարո,
Շյայի մշա գոտրցո
մըմալս և թորութոյարո;
Շյայի թորոյա զարլոյո
և սենոմի լա սածոյարո,
Ցուլուտ և յերայո, զու դոյոյի,
մտու տեմի լանատոյարո!

ԴԻՅՈ ԱՌԻՎԵԼՈ.

I

յրտ ճրուս մըուլար մըմամյուլյու
ուցուցօնդա լրութեարո,
մամա—մամուս լանարոց
յոնդա ծալո լայմյենարո.
Շոջ լրէրոնդա ուժարդյուատ,
առ լայրոնդա սցուլուս յարո;
և ալութեատ լա և յեցուոտ
լու յոնդա մահատ յարո.
զոնց—յո յարցատ մուլութենդա—
ոյս մուս մըշոմարո,
Ճա, հռ լըլքսալ յեօյոնդա,
մի լըլքս ոյս մուս լարո...
տան սպարդա նագորոմա,
ոյս ուրուալ ցուլ—մարոր,
սպար լրէնո սասայուու,
սպար ծըշրո մըշեթարո...
մարո մալու մուս մամյուլս
ճայեցուա զալուս յիսլու;
Մյումբուրդա մուսայուու,
Ճրու լայուցա մըրատ մնյուլո.
ուսայմոմաս լահույուլո
առ—հաս յինուա մուս եցլո,

մամյուլո—յո յալս մոյոնդա,
մուսըցուա հա Շյուլս Շյուլո...

մա մըմալլու ցուլ—կըտոլո
մլոյր ալրյ գարդյուպալո:
Տորցուլսաց Մյուլունոմաս
տան ցարայա, յնացալո...
եռլու ծացմո Յաթա—Շալցա,
ռոցորու ցարձո ցամիալո,—
ծյեթաստան ունցեթուլ
տմա—եռպիյու լա մազ—տշալո.

II.

Ֆալցա մըթատ ուրլյո ոյս,
միսահրուլո, Տոր—մլոմիսարո:
յրտ ոլոցս մա ճաւցիթուլ,
ճայրոնդա, զուտ նոավ—յարո...
ես մըլըրոնդա—լա մուս եմա
Շյրուալցեթուլ, ռոցորու յնարո;
ես ծացմեթու տամանոնդա,
յուսյասցեթուլ ցուլ—լամիյիթարո...

մեռլուտ մամուն ոյս Շյնարատ,
ուցյիս Մլունդա մուս և սյուլո,
հռու միմենդա ծյեթասցան
ուցիս նըակրյեթ յանածյուլո,
հռուս և միթ միթիտա
լրէցանցեթուլ նորի ցուլ,
հռուս լինակրուլ յըյունուս ուլիչյ
նոցարոնդա ցուեթ-Մյըսեմյուլո.—

յրտեցլ, ոցո յանացմոնդա:
... նըակրյուն Տոր լասցյու ու ասյուլո,
յամունսիյցուլ ցուլ—միյութարյու
լրարյ ուրյմլուս նայալուլո.
Մորիս մոհինդա ցոյելլյ մաթի
սանարուա Տոր ճալցիթուլո;
նըակրյուն մույսեն մուսուրուցա,
առ իյարոնդա լցուուցան յըյուլո...
ամ ճրուս յմորո տացու համուտ
իսմոյրուուլու, զու յըյուլուլո,
յըյումա ցոյելլյ մաթի,
ուսենա յալո յանիուրուլո...
— ծյեթո, ծյեթո, յամոյոնյ,
հռուս լունդա յացութեցմո,
մըց զամուց տոցուս լա նմալս,
հօցրուլու լասեսնաս մըց յըյուլո!

- յո, ցենալու, յո, մալսախո!
Ծանչալու թեսելու Շենը ոյնեծի,
Շենը, զոտ գմորու, մարտլուս միացարելու
տաքի մեծատ դառնպարեծու!..

III.

յժա, յալու և ուղարկուլուց,
սանտելուցու, հոռ յեռեծու!
հա սատնու ხար, հա կըտուլու,
մարա, հոգոր մալու յիշեծու!
հոգորը և սեզու, մաւր պատրակութիւն
մելուզար նելու մանեյեծու!
մովիս նուլու ծովեծուսցան
ջուլ - կըտուլու օճագուն,
տան ձապաց ջատացիւրուց
նախու սուլու, հուրա հիջեծու;
մարա, նեմաց, ծել պատրակութիւն
սոնուրուու ծորութիւնու!

յալու սենդա գմորու ոյսեւ,
հռ ծել պատրակու առ յմոնու,
ջուլնու և սեզու մոմացունու,
զոտ ուսարու, յայրոնու;
մուսկըն վալուց նեյւուրույնու,
մաս նեյւուրու, հալ յմոնու,
Ը, տու մոտեխուց- տուու յ յեզերուլու,
նշուու- յո առ գապունու!

IV.

Նալու, սանամ ծցիստան
պատրակութիւն դա օնցեծունու,
այգունուց Ծոյսիս կըլունու
յացուլուցու օնցեծունու...
Ըրու մոյրունու... նեյնգութիւն
դա սալ- լունու օյսեցունու,
դա մու պատրակու լուրդու զարուս
և յաց չյը առ նեյնցունու.
մարա, հուրա յարուցունու
մաս ծցիստան սապարուլու,
արցոն յաց ոծլու, նեյնունու,
մուսեւ մարու նեյնցու մայրուլու.
մանու մուսա նորմիս յալունու
ոյմու և յաց սուրուց օնցեծունու,
ոյմու ուրուց օնցեծունու...

մաս պատրակութիւն յարու զելո...
դա պատրակութիւն յարու մորուց
պատրակութիւն նեյնցունու!
յալութեան- յո տցու մամուլու,
տումբ ելունու յարունու,
մարա մանու յելունու
ոցու օլար յարունու;
եան այ ուց դա եան ոյսա,
սանունու յարունու ծանունու...
դառնպարելու նալուստցու- յո,
ածա, սագ- դա յարունու!

V.

դա յրտ գուլու, հռու մուգամու
մոյրարու ոյրու սենցեծու,
մուլու մյարութիւն յարու սուու
ատրուութիւն նամու մուցեծու;
հռու յարունույն մարման- յարունու
մից այցենու մտատա միցրունու,
տույշու ելունու տույլ օլուրունու
լամու սունտյուն յանապունու,-
յալութեարմա տցու նալու
նակու, յալութե նայունու,
ոյ նալուստցու յրտ ոչասնու
մաս ուստագու այցանու...

մուգունու դարպարեմունո...
հալապան եան յանացու...
եռուն նալու ուրնեծու ցուու
սալուա, նորու նոյնունացու...
տումբ մու յալունու նալունու յարունու
օթ մուգունու գարունու,
սալաւ ոյցա, սալաւ ոյմու
սուպարունու սուրունու;
մարա մանու յալու յարունու
Ծոյս սուրունու օնցեծունու,
լալ ուրնեծու մոենալունո
մոյրունացու... մոյրունացու...

VI

յէ, յոն նոյա չյը օթ սուցլատ
ուրնեծու յմուն յարունու արյ.
սոնամցունու սուսասէրունու
յոն առ ոյմու սուրունու միցրունու,
հռ նալուստցու ուրունու մարու,

ուշեցած մոյլարց
առ հայենոյա լեռորեցիս նլաս,
առ լզարա լրեմլո վեարյ?..
հուս ոչը մարդոքօնցա
մ՛շոնց յայցնու նախոն առյս,
սեց յայցանս յամարյա
լուն ոյիշի ցուլ-մլելարյէ,
պյ-յո մեցաս յեր-հա նոյա...
տուալ դառձլա մուս ցուլո;
ույ ցմոնձա, ույ տայսա,
ցու յայցանցան ցանչորյունո.
ծցրո կյացան տայս լամի
պրյմլու ուրյայցոտ ցարարան;
սանար պրմոնց ույս կամարա
սեցուն լրունոտ դարյարա...
դա տան-լա-տան յայցիս
ցուլո ոյիշիցն յայնոնս:
տոյս տայս, ույ սպուրեցձա,
հոցուրու ոճունու նայցանս...

մաս პորյելատ մասիացլեցձլուն
օլյորուսու-յո ա՛նեցձա,
յայցիցուց յայցու նեցձից
ցուլո տրտուգա, ցակասցձա;
մարա մալյ մասիացլեցձլուն
մոյլերիս-լարոցցիտ
յայցիս նալցա սիացլաս,
շմենցա ցուլ-մոլցոնցիտ...

լրու մոյրուց... դա նալոյու
մասիացլեցձլուն սպուրեցձա,
սասիացլ սացնեցն նոյոյրո
սուլ օճունուտ ոտցույցձա.
ու սիացլուն գրուս ոտոյշ տացուն
ոճունուսայ ոյոյիցձա,
ցայցուուլուն նեցցույցձա
սաեց օճունու սիցունցուցձա...
դա սկոլամու նեցասցլեցլատ
մոյթիցձա ոչը, հուս
դա ուստամա յմակոտունմա
ցիս մշունունուտ դայլունու,
մանեն ոտոյշ նետարյունուտ
ցուլմու սիցուն ոտոյշ ունունուտ
ցամունուն գրուս ուստամա
տիլու կրյօս յասուս.

ցամոցուն ցամելունատ,
առ յայցիրուալո արյ յրտեցլո,
սաեց մինչունոցս, տմա նուշունուն
յայցիրուա բրդոնձուտ յայլա.
մեռլուտ մանեն յայցիրուա ունաց,
հուս մոխուլու հասցեցլո,
ցալա յայլսցա տայնու եցլո,
յուտերա: „ ծոյս, ծարայցլո! .“

դա, մաս յայմոցց, პորյելոնձլո
մուշացցի իցենո նալցա;
ամեանցցից լութ, ույ նամիս
յունցատ մուս լութ կրմալցա.
հայու ոտուն ցայցուուլու
յայցիմենցա, յայցինցիցլո,
յայմոցց ուցուն ամեանցցից
յայլունցից ու յայցուուցիցլո...
այ, ույ լրու մոյրուցա...
նալցապ յալոյիս յիցուուլո,
ույ միայցու մուս ցուլու սեցու
յելուտ ալար յեցուուլո,
ույ ենուրատ ոմուս ուցալուցան
պրյմլու ալար ոյոյիցուուլո,
ույ ենուրատ նայ - մել ոյիշիցն
ցուլուտ ալար յմլուուլո.

ծցրու յայցու մուշացցի
մեցունցի ցուլու-կյուուլո, -
եան պյ ոյցըն ևա եան ոյիս,
նայարունունց ուուցի-ցանուուլո...
մուսնա ցուլու մեցունցի
առ ուուցի ջալունցի,
սուլ ցասարուուն նայցիցլո
մատու ոյիշի ևա ցունցի...
ևա նալոյու մեցունցի
յմլուուլո ցուլուտ նեցնուս,
յմլուուլո սոսարյունու
ևա յմանցուուր ցամացցիս...

մարա եան-յու, հալապ սեցու
մուս ցուլմու լրմատ համարյունո
ուուցուուլո... այցուուլո
ուուցուն պրյմլու նայալունո.
մանեն ոչը ցուլու յայցուուտ
ցայցունուտ մեցունցիս,
ցայցունուտ մոյլունու յալոյիս,

ցայսին մաս կապտա եմքեսա;
ես սպանութ Ծպու և ուղարկե՛՛
մարմար, ուժաւ դագուուզ,
Ծպու ջոտուուլու նահու շլյուր
սցուլու նանաս սպանուուզ,
ես ուշալու վալու միջանց զելուու
սագուաց Մորս, Մորս մուլուուզ,
տուրյու ունուս մուտմենուատ
քըւա-մուս մոյլուուզ;
ես մասու ջուրլու წամուուլուու
լորուծ ցըւլու ցասպէյրուուզ,
մուցես չեմու, ւուսկուուրիչ
սեցու հոմ ուրյուուզ,
լա ուալ წարմիւապ մուսուումիւ
տուրյու կոմիւթատ մինուուզ,
մինուուզ, ուսց սեցու նայանիու
զնենուուզ և ուրյուուլուզ;
և ես յանայի հայուրիքնուզ,
սցուլու ցուլու ցուլուուզ,
զուտ լիուրուես լուուզ,
աս, ամ ցոյշիս ցմուուզ:
— ուսպաւ չուր մե պանչուուլու զար,
ծեցրու առ-հա ցամեցրեա,
մարա մանց ցուլու մոյուուզ
մացաւ Մուլու ցի լիուրուես...
ամ ծոծույար լուու յանայիու
կալու ցուրուտ ունուցրեա.
հոմ մուս ցուլու ավանցեց
սեցու կանց ա, ցամուրեա.
պայլաս մեռլուտ տացու անսուզ,
դու և լամբ մուտցու ներունց...
սեցու հացրանց, մոնունց
նուուսուուլու հարեւ ներունց!..
յուրու Մուռուես, ույլու լուրուց,
մեռու կուութատ եցրուուց...
Ծպաւ ամունեն ծել-մաց մուռումուլու,
մարա մանց ումուն... սենաց...
ծեցրչու ցունայ ծենայ ծենիքնու
տացու տացու պուուզ յալու,
մաս ետնուուտ սպանուուզ
յեցուուզ մաս ծրիւ մուցրալու...
ծեցրչու ցունայ մատեռուարու,—
ոս, ներացու, առ մենաս!—

մաս դապունցու սպանուուզ,
ուսեանուզ: „աս, ցլասա!..“
ուս—յու սցուլու մինուուզ
մուցունց լուու ծարունցես.—
ոս, մուս եմա, մուս ուալոնց
սցուլու մուցուուզես, ցուլու մուլունցես!—
„Մեմինուրալյու, Մեմինյալյու!..“
նալուլունու եմուտ ամենքնու...
մարա յեա ցուլու մուս եցրինա,
ամա, հոգուր դապունքնու!..“
աս, ասյ հիցենու Շալվա
ցմուուզ ցոյշես մինարյուս,
ունուութատ, սանամու մից
առ պարուուզ սեցու արյուս.
Մինուուզ, սաելու ծրունուուզ,
ուցու ուաենու ուցուուզնու...
մարա սցուլու ուսց մասնու
ալույնու մեսարյուս դայմուուզ...
VII

հիցուութիւ նուուս ոյու Շալվա,
հուցա մամաւ ցարուուցալու;
մինար ունուութամ յուուել կուուզ
ացմունքու ուցուսու մալա...
ծայմունքուսու, ուսպաւ մուուր,
առ սպանուուզ ցլուունարու,
մարա աելա, հուցա ուցմու
մարտուութա Շեսահարու,
հուցա մույլու մանց անցուուզ
մուտցու արյուն առ ներունցնու,
հուցա մուս ցամուրեա
առայու ցուլու առ օւսնուուզ...—
մասնունց մամա-մուսու,
յուուել մինարյուտ հու ցմունաց
ուցուս մամունու դաշուրյուս
ալունքնու, ցուլու սպանուուզ,
մուցունց... լու ուալուուցան
ցամունքու յուուզ պարուուզ
նուուզ մամուս ձակարցաս
լու կուուզնու ցուլու մինուուզ...
աելա մուս առ անսուզ
մամա-մուսու պաւու մեսարյու,
աելա մուլու մամաս ցլուուզ
մամաս ցլուուզ ցուլու մուռուարյու...“

մալց սովորատ ցայթցիցրա,
օնածուլո տցուս մեսրյ,
ոնսշուլո նաոցևսու.
սասագուաց դա սամարյ...
գուլու ցցորդուտ տեալ սագորացս
սամերյրա կըցուուտ տցուլո...
ռամուլս նորի ցուլս պացրացու
բանչացու պապելուս նացըրնյալո...

VIII

տե, միշարյա, միշարյ պամուս
նաց սովորունից դացոյիրյեծա!
մեցու արո, հուս նորացուլուտ
ցուլու ցոյշու ոծալուծա,
հոմ ռացումու ոսուր, ոսուր
նոյը-նոյուրացու օսոնտյեծա!
հոմ ռացումու որու սագորացու
նասաւ մլուրո դայեցուցա...
մեցունարու պասրյ պարուլո
սունցացու դացուրիցուցա...

IX

ցուլուս կանցնուտ ցանցշորա
նալցա սագորացս մանուծուցուսաս...
մոռարա... մմմուցուր
սցուցուտ տցուրու մամուլս տցուսաս...
ծցոյշու ահ-հա դարինուրա,
դա ոսուր-յու ցոլս մոյշունդա,
նարա նալցաս մուս չացրո
ուց ուցու արու-յու յոնճա.
տացուս ցուլու ցայտոյիրա—
սիցալուսատցուս մեցուցաս,
դա, շեմցու-յո, պարուցուս ցիս
հիմու նորունուտ ցազացուա...
դա ամ ցոյշունու իցեն նալցա
յալայիսկցեն ցայնշորա,—
ցալանցուրիւ սիցալուսատցուս
մալ-ռոնց ար դայնշորա...
սկոլանու եռ մանցալուցուցունց
սցուուրիցունց, նորացուլունց,
սանցու կուցու սեցադա սեցա Շոցնէ
գուլու դա լամու կոտեսուլունց...
դա տան-դա-տան մուս ցոնցօնս
սեցա յանցան ցուլունց;

ցուլուն մալա, սասոյեծա
ուղյեծսա նորու, ունցունց...

X

այ, ամ ըրուս նմուլուս պապելու
ածոնոյիրու նալենս ցուլուն;
նեցու մալա սպասունդա,
մոօմալա նոյը չուրումուլուն...
ցալցուս մարմանս նոյումա,
ունցու րյոնս ենթուս մերարյա...
ածոնոյիրու պարուցուս նոյա,
նոյուցու ունցու ունցու...
ցամուցենթուցեն դահաջրուլոն,
ար ուրյեծ մատու յելո,
ույցուս: “ուցու սունդա ցամուցուլուտ
իցեն ենթուս դա հունու ծեցու!”

Շալոյումալ տացուս եմա
նմուլուս կոյսուն նոյուրուտ,
նալենսատցուս տաց դալուծա
տացուս ցուլուն ցամույրուտ.
դա ցուլ-նոյուլուս մեցունարսա
ցալունալո նալենդա ցուլու,
դանանցա տցուս նոյուլու,
ացմոնինա, ույ համուցու
ոյ ցայծա դամանենցու,
ույ ռամունցու սամարուլուտ
դասցունա, դանենցու...
դա ցածուցուտ նոյունուրա
նոլցա նալենս նոյ-նոյուլ մերյեծսա...
նմուլուս ցուլունց ցունունց
նալենս ցուլ նոյուլու մեցունուրյեծսա.
յորու ոյս մատու նաբուրա—
մուտցուս մեցունց մատու ցուլու:
“նալենս ենթուս դա նալենս նոյուծա;
յորունա դա սոյցարուլու”...
դա մատ մենց ցուլս ցեր սյուրունց
ցուր ցուր ցուր, ցուր մատրանցուն,
ցուր ցուր նոյ-նոյուլու սամունունց,
դա ցուր մուս դարաչյեծու.
նոյունուրյունուտ մոարուցուցեն
նալենտան յորուն նոյուլ նոյուրունցս...
նոյեարունց նաուլ ուսկարս,
նոյեարունց նաուլ ցանուալս...

XII

არარა, აპა, კლავ იმარჯვებს
უკუნეთი შავით-შლილი:
კვლავ შავ ღრუბლით დაიფარა
განთიადი სხივ-მოსილი;
კვლავ ხითხითებს ბნელი ძალა
განთიადით ვარ-ყოფილი;
ჰა, კვლავ კვნესის შრომის შვილი,
რკინის ჟუნდით შებირუკილი!..
და მებძოლთა სისხლ-ნაკადით
დედა-მიწა უხევათ ირწყვის...
დროში ძმობის, სიმარტლისა
უკუ-რღვევის ცეცხლში იწვის!..
გლეხის ქოხი, კარ-მიდამო
ცეცხლის აღმი გაეხვია...
სხვერპლთა გვამებს მძღოლის ველზე
ყვავ-ყორანი დაეხვია...

ვარს ევლება ქვემძრომზ ჯარი...
ფთებს შლის ველით, დაქრის, დაქრის
გულ-საკლავათ სევდის ქარი...
ეჭ, ვინ იცის, რამდენ დედას
გაუგმირეს სატრფო ტკბილი!
ეჭ, ვინ იცის... მარა კმარა!
გულს მიღონებს მოგონება!..
კვლავ შალიკოს ამბავი ვსცნათ —
რას აკრებს? რას შეკრება?.

XII

ბევრი მისი მეგობარი,
დევნილებათ წოდებული
ბძოლის ველზე დაიმარხა
მტერთა ტყვიით განგმირული...
და შილიკის ბევრჯელ ჩუმათ
დაუღვრია ცრემლი ცხარე,
ბევრჯელ ტანჯვის ცეცხლით სწვავდა
მის გულს ფიქრი, ფიქრი მწარე...
მარა მაინც არ ყარყო
გზა, ნარ-ეკლით მოფენილი,
და გმირულათ გადაწყვიტა:
„ან სიცოცხლე, ან სიკვდილი!“

(შემდეგი იქნება)

“36082231606 ლევანი.”*)

(ଓଡ଼ିଆରେ)

— აბა, რო არ გესმის, რასაც ჰლაპარა-
კობ, უთხრა ერთხელ, ძლიერ წყენის კილო-
ზე, ცოლის ძმა — დიდი რამა გვონია შენ შე-
ნი პური და ღვინო და ორიოდე ჯანდაგი სა-
ქონელი! განა ცხოვრება მარტო იმაში მდგო-
მარეობს, რო თავზე საყრელი პური და ღვინო
გქონდეს, გაპძლე, მისტვე და მიიძინო? — ემაგ-
რე ხო პირუტყვებიც ცხოვრობენ! და, აბა,
რით გაირჩევა თქვენი ცხოვრება პირუტყვები-
სგან? კაცმა სანთელზე პური არა ჭამოს, თვე-
ში ერთხელ მაინც სწორ ამხანაგთან დროება
არ გაატაროს; მთელი წლობით ცალიერი პუ-
რათ იყოროს მუცელი, ან მარტო ნივრითა
და ხახვით იყროლოს პირი; მთელ თავისს სი-
ცოცხლეში დაფა-ზურნის ხმა ვერ გაიგონოს,
— ამისთანა ცხოვრებას — ცხოვრებას ვეტყვი?
ნემსზე ძაფის აგებას რო სასაცილოთ იგდებ,
მე სწორეთ ამ ნემსს (ამოილებს სანქმესდან და
აჩვენებს) შავუურებ! კვირის კვირობამდი ცმუშ-
აობ; ხანდისხან იქნება, დრო შექსეთება, პუ-
რის ფულიც ვერ ავილო! მაგრამ, რასაც მესწ-
ორ ამხანაგებთან ერთ დროებას გავატარებ შა-

*) იხ. ა. ცხოვრება „ № 2 .

— მე ი შენ ნაყიდ თვეთოსა და ობილ პუ-
ას, გემრიელ საჭმელებს და ლალივით ღვინოს,
ჩემი მოყვანილი გუდაფშუტიანი და გამხმარი-
პური, ჩემი დედაკაცის დათესილი მწარე ნიო-
რი და ჩემივე მოყვანილი ჰყაბურტა ღვინო
მიზრჩევია.

ბევრჯელ ჩამოვარდება ხოლმე სიძე-კო-
ლიძმაში ამ გვარი ლაპარაკი და მიხაც თან
დათან ბარცხდებოდა, ზოლოს, კიდევაც ღათა-
ნებდა და შაქრუა წარყვანა ბიძაშ ქალაქში,
რომ ესწიგლები ხელობაცა და „განათლებუ-
ლი ცხოვრებაც“.

შაქრო ბიძამ მიიყვანა უეირდათ იმ სა-
მკერვალოში, სადაც თვით ქარგლათ იყო; ხო-
ლო საცხოვრებლათ თავისთანა ყვანდა. შაქროს
ძლიერ ედარდებოდა პირველ ხანებში. მისი სუ-
ლი და გული ყოველ წამს მიფრინავდენ სოფ-
ლისკენ, მხოლოდ სხეული არ მისდევდათ მათ.

შეუდგენ მისს წროვნას (ბეჭედში ჯოხების
ტყაცუნს) და უფრო გაუტკბრლდა და გაუძვი-
რთას და ის ადგილი, თადაც აქამდის უდარდე-
ლათა და უტანჯველათ რბოდა. ფიქრითა და
გონებით იგი სულ თავის ხბოებთან იყო, თუ
დაინახედა საღმე მწვანე ბაღახს, მიიპარებო-
და ჩუბათ, გამოგლეჯდა და იტყოდა: „ეს
ჩემ ნიშა ხბოს უნდა შაუნახოვო“. ამისთანა
სიზმრებს ხო ხშირათ ხელავდა: ვითომც მოს-
ულიყო ისევ სოფელში, გაერევნა ხბოები სა-
ძოვარზე. აი, დაერივათ ხბოებს ბუტული; აი-
შვირეს კუდები და ეცენ ზოგი აქით, ზოგი-
იქით. გამოუდგა შაქრო მათ მოსაგროვებლათ,
მარა ვერც-კი მოსაწრო შეგროვება მათი, რო-
შახტა, გამოელევიძა და შეკუიტა თვალები
ნესტიანი სარდაფის კედლებს.

କେମିରୀଟ ଡାଉଲାର୍ଗ୍ରୋ ଶାଫର୍ସ ପ୍ରାରଂଧ ପ୍ରେସ୍
ମଣ୍ଡଳୀ ଏବଂ ଗାନ୍ଧିଜ୍ଞବାଦିମଣ୍ଡଳ ତ୍ୟାଗି ଏବଂ ମନୁଷ୍ୟକାଙ୍କ୍ଷେ,
ରୂପା ଶ୍ରେଷ୍ଠାର୍ଥୀଙ୍କୁ ଲୋଗଲାମ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରକାଶ-
ରୂପା ଏଣ୍ଟିନ୍ଦ୍ରାଲ ପ୍ରକାଶକବିଲ୍‌ଗ୍ରେହି—ତ୍ୟାଗି ଜୀବେ-
ଦିଲ୍ ନିର୍ମିତ୍ୟାଗିତ, ଜୀବନକ୍ଷେତ୍ର, ଗାନ୍ଧିଜ୍ଞାପ ଦାତାଙ୍କରୀ ବେ-
ଯୁଗମିଶି. ବାବା ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟାଗିତ ନାବନ୍ଦନ ଲୋଗଲ୍ଲେ-
ଶିଳ୍ପ, ରାମ୍‌ଚନ୍ଦ୍ରମାତ୍ର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ହିନ୍ଦୁମାତ୍ରାନାମ ହିନ୍ଦୁମାତ୍ର.
ଏତୁ-କୁ ପ୍ରମାଣିତ ଶାଫର୍ସମ, କିନ୍ତୁ ଦାତାଙ୍କ ଡାଇଲ୍ୟୁ-
ନା ଲୋଗଲ୍ଲେଲ୍ଯାଥିଲ୍ ଏବଂ ଗାନ୍ଧିଜ୍ଞାପ ମିଳି. ମାର୍କ ଦିନାମି
ଲାର୍କ୍‌ଟ୍ ଶ୍ରେଷ୍ଠମ, ଗାନ୍ଧିଜ୍ଞାପରେ ଏବଂ ଲିଙ୍ଗିଲିଙ୍ଗି-
କିଲିମାଟା ଏବଂ ମହିମାନଙ୍କର ଦାତାଙ୍କମାନ ଶବ୍ଦ ଗଣୀ-
ଭାବ ଉପରେ. ଏମିଲ୍ ଶ୍ରେଷ୍ଠମ, ଦିନା ଉତ୍ତରମାନ ବାସନ୍ତି-
କାନ୍ତ ପ୍ରକାଶକବିଲ୍‌ଗ୍ରେହି, ତ୍ୟାଗି ଏବଂ ଏଣ୍ଟିନ୍ଦ୍ରାଲ,
ରୂପା ଏବଂ ଗାନ୍ଧିଜ୍ଞାପରେ ଲୋଗଲ୍ଲେଶି.

შაქროს, ან შაქრუს „წროვნას“ ერთგულათ შეუდგენ ყველანი-როგორც ბიძა და ისტატი, აგრძოვე სხვა ქარგლებიც. მარა ხელობის შესწავლაში წარმატება არ ეტყობოდა. ამის მაზეზათ, რასაკვირველია, ასახელებ დენ მისს სოფლურ ტეტიაობას. მართალია, შაქრუა მოსამსახურობას კარგათ ეწეოდა, მარა ისტატი მაინც უკმაყოფილო იყო ხლომებ მაზე, რომ იგი ხელობითაც არ აიარგებლებდა მას და ყოველთვის საყვედლურით ცხვირს უხვრიტავდა მისს ბიძას—ეს რა გაუთლელი, ოგანო ვირი მამიგდე დუქანშიო. საყვედლურის ასაცილებლათ, შაქრუა გამოიყვანა ბიძამ სამკერვალოდან და აღაფთან მიიყვანა, —იქნება იქ უფრო იდარებოს.

გავით, თუ არა მამამ შაქროს სამკერვალოდან გამოყავანა, ისევ სოფელში დაიბარა. მარა ბიძამ ასე უთხრა შაქროს: „ჩემი ცოცხალის თავით არ გაგიშვე;“ მიმაშენთან; ძლიერ დაგხწივე მმაშენსაც და სოფელსაც, რო ქვეყნის რობისა გაგეგო რამე და ეხლა ისევ სოფელში გაგიშვებ!“

აღაუთან, თითქოს, უფრო ფხიტი გამო-
იჩინა შეკრომ; შეიღლოთ ბოლო ვერ გაატანა —
აღაუთიდანც გამოვიდა. ახლაც დაიბრა მა-
მაშ სოფელში, მარა ახლა თვით შაქრიუბ არ
მოინდომა სოფელში დაბრუნება; რაოდანც ქა-
ლაქი უკვე გაუტკება მას. ჩამდინათაც უხეორო-

და უკულისცემურობა გამოიჩინა შექრუამ ხელობის შესწავლაში, იმდენათ შეუსაბამო ნიჭითა და უნარით შემყობილი იღმოჩდა იყი ბიძის ზენ-ჩევილიბათ შეთვისებაში: შარმანკაზე ქუჩებში ფაიტონით სეირნობაში, ძმა-ბიჭებთან ღროვების გატარებაში ღუქან-პალეტებში, თუ სარისკიპო სახლებში და სხვა ამ ვარ სასიკადულო მოქმედებებში, შექრუამ თუ არ გადაკარბა ბიძას, უკან არ ჩამორჩა. სწორეთ ძმა-ბიჭების რჩევა-დარივებით დაანება თავი აღაფს და შეუდგა დამოუკიდებელ ვაჭრობა-მოქმედებას: დაიღვა თავზე თაბახი, ხოლო რო შესაძლებელი ყოფილიყო მისთვის ღროვების გატარებაში გაფლანგული თანხის ყოფილობის შეკვება, ან ერთხაუთ მოპოვება, იყი შეუდგა, ასე წოდებულ „ხელსაყრელ“ საშვალებათა შესწავლა-შეთვისებასაც: შეისწავლა ჯიბგირობა და ყოშარებაზობა.

შაქრუს ქალაქის გამოჩენილ ბიჭებში
უკვე საპატიო აღვილი ეჭირა, როცა პირველ-
ათ ესტუმრა დედამას სოფელში. ძლიერ გაუ-
ხარდათ დიდი ხნის უნახავი შვილის დანახვა.
მიზა სულითა და გულიო -კი ვეღარ იცნებ
ერთმანეთი შვილმა და მშობლებმა. ერთ კვი-
რაში სრულიათ მობეზრდა შაქრუს სოფელში
ყოფნა. წერხსუბა მამას, სცემა კიდეც, „თანხი-
სთვის“ ფული წაართვა და გაუდგა ისევ თფი-
ლისის გზას. მის შემდეგ-კი, მოლიოდა ხოლ-
მე შაქრს სოფელში. მხოლოდ ყოველთვის ცემა-
ტყებით იძულებული მამა აძლევდა „თანხისთ-
ვის“ ფეხლებს და ისტყომრებდა ისევ თჯილისში.

ბოლოს დროს, შაქრომ მოუხშირა სოფე-
ლში სიახულს „თანხის“ მოსაპოებლათ. აღბ-
ათ, იმ მზებით, რომ უკანასკნელ ხანებში
ვერ მისდიოდა საქმე სასურველიათ: „ლილა ხანა
გაუცვდა“-ი, ამბობდენ მისი ძმა ბიჭები. ვერც
ერთი იმათვანი, ვინც ამ გულსაკლავ სიტ-
ყვებს მოურიდებლათ პირზე ავონებდენ, ვერ წა-
უვლიდა შაქრუს წინ დროს გატრებაში, ან
სხვა საქმეში. მხოლოდ უბედობა მისი იმაში
მდგომარეობდა, რომ აღარც ერთი ხელობიდ-
ან აღარა ქონდა წინანდელი სარგებლობა.
ვინ იკის, როგორ დატრიალდებოდა მისი

ცხოვრების ჩარხი, რო, მის ბედზე, ახალი
მოძრაობა არ დაწყებულიყო.

როცა ოფიციალური აქა-იქა დაიწყო „ზაბა-სტრავენი“, შაქრების გაუელვა თავში ფიქრმა: მოდი, წავალ სოფელში და მუშა ხალხს ზა-ბასტროვკაბის ვასწავლი. პამ საწყალი ხალხი მაღლობელი დარჩენება, პამაც მამიჩემის ჯავრს ამოვიყრი. ის მა... მამაჩემი რო ამუშავებს მუქთად ხალხს და ჩემთვის კი გროშს არ იმე-ტებს, თუ არ მივაძევე ლაზაონიანად, მითომ რაო? მიუსიო ერთი ძალლებივთ ემუშა ხალ-ხი! მაშინ წავადეს და ირიკავოს“. ფიქრი და შესრულება ერთი იყო.

გაიგეს სოფელში, შაქრო მოსულაო და გა-
იძახოდენ: — მიხას ზურგი აქვთვებია და შეიღოც
მოპსევლიაო. ხოლო შაქრო არი-ხამი დღის შე-
მდევ, გამოიტადა სასოფლოზე და დაუწყო ზო-
გიერთ ახალგაზღა ბიჭებს „ზაბასტოვკაზე“ და
„ბოიკოტზე“, ლაპარაკი. ზოგს კუუში მოსდ-
იოდა მისი ახალი სწავლა, ზოგი-კი არ ეთნ-
ხმებოდა. „არა, თუ მე თოხი აბაზისა და მანა-
თის ნაცელათ, რვა აბაზისა და ორ მანათს მო-
ვითხოვ სამუშაოს პატრიონისგან, ისიც ხო ჩე-
მგან ორი მანათის მაგივრათ, კოდში თოხ მა-
ნათს მომთხოვს და იქავე არ წავა? გიერ ხომ
არ იქნება ჭირნახულის პატრიონი, რო ძირიათ
დაუჯდეს კოდი და იმან-კი ერთი ორათ იაფათ
გაყიდოს? მარტო სიავეაც-ლა შეგვრჩება, სხვა-
კი არაფერი!“ „არა, თუ ჩემი თავი უჭირს
ვისმე და არ დავეხმარები; მეც რო გამიჭირ-
დება, არც მე დამეხმარება სხვა: მაშინ, რადა
ადამიანობა და ცხოვრება იქნება ჩენენი?“ ასეთ
პასუხებს აძლევდენ შაქრუას მისს ახალ სწავ-
ლა-განათლებაზე. მომეტებული ნაწილი სოფ-
ლელებისა-კი დასკინოდა: „თავზე წნელი მო-
უჭირეთ, კუუ არ დაეფანტოს.“ — ა. ორიო-
დე ჯერ კიდეც გატყიბეს. ამის შემდეგ
კი, ხელი აიღო სოფლელების სწავლა დარი-
გებაზე და დაპირა ისევ თფილისში დაბრუნე-
ბა. მარა ამ დღის სოფელ გვემულში გაჩდენ
ახალი მოძრაობის აგიტატორები, რომელთაც-
ხელი შეუშალეს შაქრუას განზახვის შესრუ-
ლებაში.

(შემდეგი იქნება.)

მიუღია ფურცელი მომინებისა, ყველი
სიწმიდისა, დაუნაყია ფილს შინა მდურარები-
სასა, განუცრია საცრითა გულის ხმის ყოფი-
საა, შთაუყრია კურჭელთა სიმდაბლისათა,
განუვრილებია გარხვითა და შეუსვამს კოვზითა
სინანულისათა...

ახლი კი... ახლა... მზე—პაბური ურჩევს
დაივიწყოს ივი... წაყვეს სიცოცხლისკენ...
სიგირძაფისკენ... სიტკბორებისკენ... რა ქმნას
სიბრალომში... როგორ დახტიოს თავი წმიდა
აღთქმას, როგორ მოიშალოს ნირი საღმრთო
მსახურებისა...

ରୁଗ୍ବୀ ଫ୍ରାଙ୍କେ ଥିୟେ—ଫାର୍ମ୍‌ଜ୍ଯୁଲ୍ ଲୋକ୍‌ପାର-
ଦୀଲ୍ ଥିଲ୍‌ଡ୍‌ରେବିଲ୍ ନାଶ୍‌ରେବ ଡୁର୍‌ଖ୍ଯେ... ରୁଗ୍ବୀ
ଲାଇନ୍‌ଟାର୍କ୍‌ସ ସିପାହୀରୁଲୀଲ୍ ସେଇନାରମି... ରୁଗ୍ବୀ
ଲାଇନ୍‌ଟାର୍କ୍‌ସ ଗନ୍ଧିନୀର୍ଗ୍‌ରେବିଲ୍ ବାଲ୍‌ଦ୍‌ଵିତ...

რა რიგათ, რა რიგათ იტანჯება... რა სასოებით ლოცულობს... ზენაარს იხმობს განარინოს მისგან აუგიანი ფიქრები, მიმაღლოს შვეიცარიანი მსასოებელი.

ରୀ ରିଗାତ ଫୁରୋସ, ରାରିଗାତ ଫୁରୋସ...
ଶ୍ଵେତରେ ପ୍ରାଚୀ ନାଥୀ ଲୋଲ-ଦୋଲିତ ରୀ ପୁରୀ-
ମେଧୀ ପ୍ରାଚୀଲିତା ଯୁଗତଳେବ୍ଦୀ, ଶୁଣ ମହାନିଦିନିରୁ
ପ୍ରାଚୀମଲ୍ଲେବ୍ଦୀ...

მისი მჟარ-ტებილი ტანჯვის ურემლები...
სხვებს-კი გონიათ, ვითომეც იგინი ვარსსკვლა-
ვებს გმოეგზავნოთ ყვავილებისთვის ნიშნათ
ტრფიალებისა, ბერებათ სიყვარულისა...

აბა, მოლოზანს, რა გააჩდევინებს შზეჭა-
ბუკთან ტანს! როგორ გამოაჩენს თვისს ქალ-
წულებრივს ძებულებს!..

მზე-ქაბუკი თან და თან უახლოვდება..

აი, ამბორი({} მოსტია({}...)

— უი, დამიღეს თვალები-შეკვილა
მოლობანია და ხელის სმა დაიწყო იმაფგილს,
სადაც მზე-ჭაბუქმა აკოცა, თითქო სურადეს
ხატებისთვის ამოებალოს კუნის ნაყალები..

მშე-ჭაბუკი თამირა... მოლოზნის შეკრთოვა, როგორდა ყრევინებს იარაღსა... თავს განვები იყატუნებს და ეველრება პატივებას... უდიადესი შეცდომის მიტოვებას... მოლოზნებიც ხომისთვის არსებობენ, რო მიუტევონ უგუნურთ, გაუწოდონ მოწყვილების ხელი...

შეე ჭარუკი უფრო თამაშათ ეხვევა..
ეტმასნება სუროსავით....

ხელებს უყოფს ძუძუებში...
საწყალობელი, მოლოზნი,.. საწყალობელი.

ახლა-კი წავიდა მისი საქმე..

როგორ იწურება სირცხვილისგან. . .

ରୂପଗାନ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଥିଲା, ଯାକେ ତାଙ୍କ ମହାନୀତିକୁ ଅନୁଭବ କରିବାରେ ଏହାର ପରିମାଣ ବନ୍ଧୁମାତ୍ରା ନାହିଁ।

კუცნის ისეთი გულისოფერით, რო მიცალებულნიც ერკვევიან სიკვდილის ძილისგან და თრთიან ეშნით... მიცალებულნი თრთიან და, ვით გაუძლოს მას, ხორციელმა მოლოზანშა... იგი ილურსება... იბნიდება გულის ოქმისგან ... აი, აი, უღონოთ მიესვენა შეე-ჭაბუკის შელავებზე... შეე-ჭაბუკი გაუაციცებით ხდის ტანისამოსს... შეცი ტანისამოსს...

၁၀, ဒာသာဇာ တဲ့ ဇာ...

ას, რა მომჯადოებელი შვენებისა ყოფილა.

Աղջորս տրես մօս Քանի... պէլասու
նահո... շընչու... յալթյուլո Քանի..

მზემ ჩაიხუტა იგი...

მზე-ჭაბუკი დააკვლი მისს მკერდს და...

ვარსკვლავები დადნენ... თლად დაი-
ლიქნ ეშისგან..

თვარეს უყურეთ!.. ბებრუხანა,
კბილებ ჩაცვინულ თვარეს..

တွက် ဒြော ဂာဗျာများ... ဒြော မြောက်လာ
မြောက်နာင်၊ တွေ့မြှာ ဂာဗျာမြှုပ်ဖော်လောက မာစ်တော
ကျော လာ အဲလာ မိုးမြှုပ်လာ မီးဌာနာပျော်ရေး ပျော်ရေးရှိ-
ပါး.. ပုံပွဲကြည်လဲ... လုပ်ငန်းကြည် ဇာတ်ဆောင်ရေး လာ
မိုးဌာနာပျော်ရေး ပုံပွဲကြည်လဲ... ပုံပွဲကြည်လဲ...

მზ მ რო გული იჯერა ტრფიალებით-წა-
მოასხა ნამოლოზნარს ბაღახშენი ლალით მო-
ქარგული მანტია და გაიტაცა ოქროს ბურჯი-
სკენ..

မောင်လှိုင် မျှန်ခြာ ရှိခိုင်းရှိခိုင် မြေသာစွဲ.. ဖုဂ္ဂတ်
လျော်မာ စုံရှိ လာ့ကျော် ဒာမာရ်အုပ်ဆုံးမြို့-ပြည်ပါ။
ဖုဂ္ဂတ်လျော်မာ မြေသာစွဲ ဒာလိုက်ပြု လူ ပြုရှိ ကျော်
ကျော်စွဲ ဝါရိုင်း၊ လူ ပြုရှိ စွဲ ရှိခြင်းမြို့-ပြည်ပါ။

১০. তাঙ্গুলিগুলির কারণে।

ეზის მოლოცვა.

ჩემ საქშობლოს დღეს ციდან მზემ
შვების სხივი კონათ სტუორცნა,
უთხრა: აღზღექ, გმირთა გმირო,
მსურს მოგიძლვნა ჯილდოთ კოცნა...
... და დაკუჩნა.

— მითხარ, რისთვის იცრებშლები,
იქნებ, მისთვის, რო შენს სივრცეს
დღეს უმანყოთ ცრემლი ფარიას,
აწ შენ ჯერეთ ნორჩია შეკლებს,
რო ხოცავენ უცხოთ კარის?

3, 83520.

ପ୍ରଦୀପ ମହାନ୍ତିକ

შემოდგომაა.

შემოლგომა და ცივი ქრისტიანული ცივით დაისისინებეს, კვლავ არ შორდება ცის ტრამლობა ცვარი და მთის ნაკალი მშენებელი ქვრითნებს...

ଶେଖିଲୁଙ୍ଗମା ତା କ୍ଷେଣ୍ଟସିତ ପ୍ରେରଣ
ନେଇଥି ଜୀବନାଳୁ, ଦେଖିବାଲୁ-ଦେଖିବାରି
ଏ ପ୍ରେରାନ୍ ହାଲିଶେ ପ୍ରାଣୀଳିତ ଶବ୍ଦାଳ୍ପିତ୍ତ
ମେଲାଳିତ ପ୍ରେଲୁହାରି କିନ୍ତୁ ହାରିଲିବାରି ।

შემოდგომა!.. ცუვა ფოთოლი,
კუნება წილკოტი ფერთა კრთომითა
და კვნესის მხარე, მხარე ობილი,
დაუსრულებელ შემოდგომითა!..
და სევდის სიო, სიო გძნეული,
გძნობის მყინვათ შემოჩვეული,
ეუფლება
გული!..

Արցման ցուլո,
Եղանակ գալթութեցուլո
ցըսյուրցիւ

Էյլուլս!..

და ტირის ზეცა, ტირის მიწაცა,
ყველგან გაიმის გლოვა და ზარი.
და დღე ახალი-ახალ სკვდას შობს:
დღეს შემოდგომა, ხვალ-კი ზამთარი, --
და, აღარ ვიცი, სად არი, სადა,
სამშობლოვ, შენი ტანჯვის საზღვარი!..

১৩৮১।

ჩემი ჯორი.

(მოგონიბა)

მე მინდა ჩემი კრებულში (ღვდელ მთავ-
რებთან სამსახურში) მყოფობის დროს ნახული
შემთხვევები მოვიგონო და გავუზიარო მკითხვე-
ლს, რომელნიც, როგორც ვფიქრობ, არ არის
ინტერესს მოქლებული, რათაც ზოგი გავვა-
რთობს, ზოგი ცხოვრებას დაგვაკვირვებს და
ზოგიც წინანდელ ჩვეულებასაც მოგვავინობებს.

კრებულში სამსახური, გარდა წირვა-ლო-
ცვის დროს სამსახურისა, ეპარქიის სხვა და
სხვა სოფლებში მუდმივ მოგზაურობის აღია-
ჭოთ შეაღენდა. შეძლებული ოჯახის წევრი,
როცა გადაიყვლებოდა, თავადი იყო იგი, თუ
აზნაური, საღვდელო, თუ გლეხი, უთუოთ
ლვდელომთავარს მიიწვევდა. უამისოთ იჯა-
ხი იძრახებოდა. ჩასკვირევლია ამასთან
რელიგიური რწმენაც ადასტურებდა ამ
ჩვეულებას. ამიტომაც, ლვდელომთავარი, და
მისი კრებული, თითქმის მუდამ გზაზე იღდა.
ხანდახან, თვეც გაივლიდა ისე, რო სახლში
ვერ დავბრუნდებოდთ. ასე ხშირი მოგზაურო-

ბისთვის, უსათუოდ, ცხენი და ჯორი იყო
საჭირო და თითოეულ კრებულთაგანსაც, ან
ცხენი ყავდა, ან ჯორი, მარა უმეტესობას
ჯორი ყავდა, ჩათვან ჯორს მეტი ჯაფის ატანა
შეუძლია და ოდენობით შესანახილი არი.

მეც შეკვედა ერთი ჯორი. საუბედუროთ,
მეტი ხელისგან მეტათ დამჭლევდა და ერთი
ვითომ მისანლობ კაცს გასისუქებლით მიეპარმ (მთის კაცი იყო). ერთი თვის მერე ამბავი
ჩამომიტანა: შენი ჯორი მეცლმა შეჭამაო.
თქვენს მტერს იმისანა მეტი დაეცა, რაც მე!
ფიქრებში გართულს, რო ჩემი ჯორი ლარ და-
სმული ჩამომიყა—მეოქი, მცლის არჩივი გამხ-
დარიყო. დავრჩი უჯოროთ. ყოველ დღე ცხენის
ქირაობა ჩემთვის ზარალი იყო. ავიღე ჯამაგი-
რი, მივუმატე ნასესხებიც და მარტვილან
(საღაც მე ვმსახურებდი) ვაკეშეუ ლექტურა, —
საღაც 14 ენცენისთვეს დღესასწაული და ბა
ზრობა ოციან. შეღამებული იყო, როცა იქ
მივედი. მონასტრის ახლოს, ღუჯნის წინ, ლა-
პრიოთ გაჩაღებულ აივანზე თავის შესაქცევათ
ხალხს მრავლათ თავი მეყარა. გალობის და
სიცილი-ხარხარის ხმა შემომესმა. მე აივანზე
ვვდი. ჩემი შესვლა და იქით-აქიდან შამოძა-
ხება ერთი შეიქნა: ორო! გალობელი მოვიდა,
გალობელი. იქ ოხი, ხეთი თავალები: ფა-
ლავები და ჩიქანები იყვენ მეგრელიდან და
ისე ლექტურმიდანაც. გარეშე მაყურებელიც
მრავალი. თ. ბეგლარ ფალავამ უთხა იქ მყოფ
გალობელებს: რო თავი წაგვამე ტრაბაზობით,
თუ კაი მგალობლები ხართ, ახლა თქვით ამ
“შეგრელ” მგალობელთან. ეს დაქალილი მე
მეწყინა. მარა მაინც გარეშედი. მგალობლებმა
ამხედ დამხედეს და მაინც და მაინც არაერთ
ჩამაგდეს. *) სიამამე არ დაკარგეს და, აბა,
დაგვიწყე, ყაზვილოთ, მოსხრეს. მეცუთხარი:
მასე არ ივარებს, დავკითხოთ ერთმანეთს,
რა უნდა ვთქვათ, თორე, რო მარტვი მოხდეს

ამ დროს, ასეთ ზესაჭრებელ ადგილზე, გალობა
დიდ სასიამოვნო გასატობათ ითვლებოდა და გალობე-
ლი, თუ ერთი მეორეს ისეთ გაღობას დაუწყებდა, რო
მეორეს არ ეცოდინებოდა, დიდ სირცეშილათ ითვლე-
ბოდა მისვის, კისაკე არ ეცოდინებოდა. ო. ს.

და ისეთი გალობრივი დაცვული, თქვენ არ იცოდეთ, არ გიამებათ-მოქი.

მეგრელ თავადებს სიცილი აუზყდათ და
იმათ-კი მეტათ იწყინეს ჩემი გულ უბრყვილო
შენიშვნა. ეს ტრაბახობააო. ნუთუ შენ იტყვი
და ჩენ-კი ვერაო?! მე მაინც ვთხოვე, რომ
უწინ იმათ დაეწყოთ.-და შენ-კი აღარ გკითხ-
ოთ, რა დავიწყოთ! არა, ასე ინგბეთ მეთქი.
დამიწყეს ძალიან თავმომწონეთ: შენ ხარ ვე-
ნახი ახლად აღყვავებული. ეს გალობა ისეთია,
რომ იმ დროს ყველა მცირედ მოცდნე მგა-
ლობელთა კუთხოილებას შეადგენდა; თოთქმის ყვ-
ელამ იცოდა და ახლა შენ დაგვიწყე, ყმაწვილო.
მე კუთხარი ხელ ჯვარ ამაღლებ: არი და, თუ თქვ-
ენ ნება იქნება, ხვალინდელი სძლის პირები
ვთქვათ-მეთქი. (მთელი წლის განმავლობაში,
რაც დღესასწაულებია, ყველაზე უფრო ძნელია
ამ დღის სავალობლები). მითხრეს: მართლაც,
რო შესაფერია, რომ ამ დღის გალობები ვთ-
ქვათო. მარა, ყურები დაგვიწევია, რომ ამ დღის
არც ერთი გალობა არ ვიცითო. ასე
ძალებ დაყარეს იარაღი. ამის მერე თვითონაც ბეჭრი
იცინეს და.. ჩენ ც ყველამ ერთათ. ძალიან
დარბაისელი ყმაწვილები იყვენ ის მგალობლები,
როგორც სიტყვა პასუხით, ისე შესახედავათც.
როგორც მასხოვეს, ერთი იმათგანი უგრეხელი-
ძე იყო, ვერათ. მის მერე, ჩენ დაგმეგობრ-
დით, ჩემი გაცნობით ძალიან ისიამოვნებს და,
მართლაც, მრავალი გალობა გთქვით იქ.

ბოლოშს ვიზტო, რო ჩემი ჯორის ამბავი კინაღამ გადამავიწყდა. მეორე ღლეს (ბაზრობა აქვე იცოდენ) ჩამოიყანა ვიღაც რატევლიშა გასაყიდი ჯორი. საშვალო ტანის, ძალიანი სუქანი, ლამაზი და კარგი მატარებელიც.. მო-მეწონა. დიდი ვაჭრობის მერე, რვა თუმნათ. გავრიგდით. ბაზრის მართველთან ნაყიდობა და-მიწერა, ჯორი ჯოხხე გადამირონია, ბაზარი ამოიღო, უნდა თვაზე დააბას და მომცეს. ლა-განის წალება მოინდომა, რომელიც ჯორს ქონდა. მე ვუთხარი: აა! თუ ლაგამი წააძრე და წაიღე, მე ეგ ჯორი არ მინდა-მეოქი. ძა-ლიან შორს დაიჭირა. მარა, როგორც იყო, დათხონხმდა, ლაგრიანა მომცა. თურმე, ქირა

ଲୋକା ସମ୍ପଦାତ ଦ୍ୱାରାଦିନାଳୀଟ ଦା କୁର୍ରାଦ୍ୱାଳିଲି
ପ୍ରେର୍ଣ୍ଣବ୍ୟବସ ଗ୍ରହି ଶବ୍ଦାଶି ଶିଳାରେ ମିଶ୍ରିତିତ୍ଵରେ ଥାମି-
ଲୋକର, ଅନ୍ଧାରର ପରିମାଣ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟର, ଲୋକାପ କୁର୍ରାଦ୍ୱାଳି-
ଲିଙ୍କ ପ୍ରେର୍ଣ୍ଣବ୍ୟବସ ବେଳେ ଦ୍ୱାରାପ୍ରକାଶିତ ଦା。
ଶବ୍ଦାପ ମୁଖ୍ୟ-
ବ୍ୟବସ ଦ୍ୱାରାଦାତର, ଦ୍ୱାରାପ୍ରକାଶିତ ତାଙ୍କର ଦା ଚା-
ପିଲେଣିଲା ଦା ଏବେ ପ୍ରେର୍ଣ୍ଣବ୍ୟବସ ହେଲି ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଦା-
ବ୍ୟବସ ପ୍ରେର୍ଣ୍ଣବ୍ୟବସ ହେଲି ଜାଣିବା, ଉତ୍ସାହରେ, ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ-
ରୂପ ଦା ପ୍ରେର୍ଣ୍ଣବ୍ୟବସ ପ୍ରେର୍ଣ୍ଣବ୍ୟବସ ରୀତରେ ଦା。
ଗ୍ରହ
ମୁଖ୍ୟବ୍ୟବସ ପିଲେଣିଲା ଶିଳାରେ ଦା
ପ୍ରେର୍ଣ୍ଣବ୍ୟବସ ପ୍ରେର୍ଣ୍ଣବ୍ୟବସ ଏହିକିମେଣ୍ଟ ଦା
ମନ୍ଦିରର ଦାରୀରେ ମାର୍କା, ଶବ୍ଦାପ ମନ୍ଦିରରେ ଦା
କୁର୍ରାଦ୍ୱାଳିଲିଙ୍କ ଦାରୀରେ ଦା, ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ କୁର୍ରାଦ୍ୱାଳିଲି

რათ გამოდენიდენ და მოელი ღამე ბევრჯელ
თავულში დარჩენილა:..

ბევრ უსიამოვნებასან, ჩემმა ჯორმა ძალიან
სახსოვარი დამაგალა. სიკვდილს გადამარჩინა.
ერთხელ, კულაშს ვიყავი საღლესასწაულოთ
ახალკვირზე. საღლიათ თ. გვალა მიქელაძისას
ვიყავით მრავალი ახალგაზრდა ყმაწვილები და
ისე სტუმრებიც. იქ მყოფმა ექვსიოდე ყმაწვი-
ლმა პირობა დავდევით, მეორე დღეს, ორშა-
ბათს აღირე ბანძას უნდა წავსულიყავით, სადაც
დღესასწაული იციან. მე-კი წირვაზე უნდა მიმე-
სწრო, რათავან ეპისკოპოზი იყო იქ მწირველი.
გათხნდა ორშაბათიც. წამოვედით ყველა ერ-
თათ. გზაზე სხვებიც შამოგვიერთდენ და ასე
25 ცხენოსანი მივადექით ცხენის წყალს. პა-
რომი შორს, 16 ვერსხე იყო. ფონზე გასვლ-
ით-კი ძალიან მოკლე გზა გვქონდა. ცხენის
წყალი ძალიან შორს იყო მოფანტული და
მეტათ მღვრიე, მთის ნამწრით აღიდებული.

გადაწყვიტეს პირდაპირ წყალში გასვლა.
მე არ დავეთანხმე, ჯორს ვერ ვენდვე და პა-
რომისკენ გავწიო. სადმიხვალო, მითხრეს. შამო-
მირბინეს ცხენებით და არ გამიშვეს. რა გაში-
ნებს, კაცო? ჩვენ ცხენოსნები შვაში ჩაგიყენებთ,
სულ ზედაზე დაგიჭროთ და ისე გაგო ყვანთო.
ალარ დამიჯერეს. ჩამიგდეს შვაში და ყველა
ერთად ჩავედით წყალში. ჩასვლა თუ არა,
ჩემმა ჯორმა და მე ერთათ ყვრიალი გავაყე-
ნეთ უშველებელ სილრმეში! სანამ ფეხს დაუ-
წევდა ჯორი, ძირს დაბლა მივდიოდით საჯენ
ნახევრის სიმაღლეზე. როცა ფეხი უწია, დაკრა
შძლავრათ ფეხი და წყალს ზევით ამოვარდა.
ყურებში წყალი ჩასვიდა და ერთი მაგრათ
გააპარტყუნა ყურები და ფრუტუნი დაიწყო
ცხვირით. ჯორი ყურებისა და ცხვირის მეტი აღარ
ჩით. წყალმა ფეხები წაართვა და ასლა ფარგასა-
ვით წყალზე მოტივტივდა. მანც მიფრუტუნობს, და მიუწავს. თქვენს მტერს
ისეთი შიში მიეცა, მე გავფთხალდი და შევში-
ნდი... მარჯვენა ფეხიც აძიანდში გამომიგარდა,
მარცო მარცხენა ფეხიც შემრჩ ააბანდში, და
ფერდებით წყალზე გაწოლილ ჯორს გვერდზე
გაზიგარ და პირდაპირ თავზე ვუყურებ ჯორს,

କାନ୍ଦାର ମେଘି ଏକାତ୍ମକରୀ ଯୁଧାବିନ୍. ଗାସନ୍ଦିଲୋ ମଜ୍ଜା-
ନଦା: ଶ୍ୟାଳେ ତରୁ ପାହିରିଲୁ, ତଙ୍ଗାଲୋ ଅଗିର୍ବେଳ-
ଦ୍ୱାରା ଲା ଗାଲାବାରିଲେବିଲୁ. ମେଘ ଏହି ତ୍ରିପୁରିକାଶ ଦା-
ବାଦ୍ୟାଜି. ରାମଦ୍ଵିନିମ୍ବ ଚାମିଲେ ମେହର୍, ଶେରିଶିଳ୍ପ ଲମ୍ବର-
ତି ଲା ଶ୍ରିବିଦ୍ଵାରା ଖାଲିମା ମିଥିଥି ଫ୍ରେଣ୍; ମାରା ଅମିଲେ
ନିଜିତା ଖାଲିର ଅଳାର ଗାହାନଦା. ଶ୍ୟାଳୋ—କି ସିଲୋବ
ପୁଲିଲା ଯେବେ କ୍ଷେତ୍ର ଖାଲିର ଲା ହ୍ୟାପ୍ରେଦୁଲା ଶ୍ୟା-
ଲମ୍ବି. ଏହି ଶେରିଶିଳ୍ପ ଗାଲାବାରିମା ଲା ଗାଲାବାରି,
କାନ୍ଦାର ତଳାର ଅଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣବ୍ୟାପ୍ତି ବ୍ୟାପ୍ତି, ତରୁମିଶ୍ର
ଶ୍ୟାଳୋ କାହିଁକି ଶ୍ରମାଲ୍ଲେଖି ଅଳାର ନ୍ୟୁ.

შათრაბასის დღიდი ცემით, როგორც იყო
გავრჩევ. გავედი გაღმა. იხლა—კი მომავონდა
ჩემი გმირი მმანავები, რომელნიც თვით მე
გადარჩენას მჰირლებოდენ. თქვენ მტერს იმისა-
ნა! ესხედაური ცხენები, ზოგი ისევ გაღმა გა-
ედო წყალს, ზოგი ერთი ვერსის სიშორეზე
საღაცა დაბლა, გამოლმით გამოვეგდო. ზოგი
კიდევ სადეგში ჩაეგდო და იქ დღაშუნობდა.
მაღლობა ღმერთს, რომ არავინ დამხევალა და
განსაცდელი და გასაჭირი ყველაზე უზომო გა-
მოვიარეთ.

Օմն մերց, յե չորո Շեմպարձա և մու Մայուլմարտոնծաս, լուցամիս ճռեթամլու, պազցլու Եղանց Յութեմբնու, հատցան մերց մՇոյուն ուն.

၄။ ပုဂ္ဂန်မြတ်စွာလောက်။

૩૩૬૩૦૭૮.

(ଓଡ଼ିଆ ମ୍ରଦ୍ଗଳେ),

ଲା ଲୁ କାରାଟି, ଗୁଡ଼, ମେଘଦାରି,
ରାମଜ୍ଞଳସାପ ମହିରଲା ଗୁଲାଇତ, ତାମାମାଦ,
ମିଶିଲୁ ଲୁଗ, ବୁନା ଯୁଶାଲମଖିନୀ,
ରାମିତାକଥିଦି, ଅମାଣି ତାନାର.

წმას გამიტაცა ბუნებრივ ძალამ,
ლაქვარდ სიცრცეში მითხვეს მე ნანა.
სულის ობლობა, შემისუბუქეს,
და მსურდა იმწამს მოსვლა შენთანა...
მარა ოხ, ძმაო, ის სინამდვილე,
„კედელი“, „კლიტე“ და ცივი ხუნდი,
არა, თუ ცხადათ მოსვლა პანდ შენთან,
ოცნების გზიდან ცრემლით ფაბრუნდა...

და სასო-მიხლილს, ფოებ დამსხვერეულსა,
თვალ წინ დამიდგა კოცხალთ სამარე—
—უსამართლობა, ცხოვრება ბრუნვი...
შრატე ლიმილით უკან დაგებრუნდი.

ପ୍ରକାଶକ ମେଳାଲିଙ୍ଗନ.

ბერლა-იმეგი.

ხმალს ნუ დაუშვებთ, ჩაგრულნო!
ნუ გადაიწყვეტო იმედსა;
საცაა სხივი შუქ შფენი
ბნელს გადააცლის რიცესა...

გამნენებულით, მარად იფხისტლეთ,
ბოროტცს დაუსვედით მეღდრათა,
უსამართლობას, სიულიდეს
თავზე დაატყდით მეხათა.

ଓତ୍ତେବିନ୍ଦୁ-ପଦମର୍ଯ୍ୟତ, ସାନାମଦୀ
ଶ୍ରୀଗଣ୍ଡିକା ଲାଙ୍ଘ ଲା ଦାଳାରା;
ଏହିନ୍ତର ପ୍ରପଥିତ୍ୟବୀ, ଧନରାତ୍ରୀରେ
ଜୀବନ୍ସ ପାଇବିର୍ଦ୍ଦିତ ଶମାଲାରା,

როცა ბოროტი გაქრება,
გაყვება მის კვალს ტანჯვაცა;
სამოთხეთ გადაიქცევა
დაბლა ქვეყანა, მაღლა ცა.
არ გძლიოთ ბძოლის სიძნელემ,
არ გაიტეხოთ გულია;
იბძოლეთ, ბძოლას მოყვება
საამო გაზაფხულია.

g. ଲୋକପାତ୍ରିକା.

0301 ၆၉၂၁၈ ရွှေ ၈၁၄၉၁၃။ (ကျေးမွန်၍).

ମର୍ଦ୍ଦ ଶକ୍ତିଗୁଡ଼ିକ ଓ ମହାପଣ୍ଡିତଙ୍କୁ ପାଇଲା. *)

ჩევნ განვიძრახეთ სისწორით აღვტეროდ
ცხოვრება და მოლვაწეობა პუბლიკისტის ილ.
ხონეოთისა.

*) ამ წერილს ვათავსებთ ჩვენი უურნალის კრიტიკის განკალილებაში.

„ပုဂ္ဂန္တရွှေဝါဒ“ ရွှေဇားပြောစ ဂာင်းကျေစာရွှေပြောလဲစ စုစွမ်းတ
မိမာရှင်း၊ အာရုံး၊ လျှော့ချော်၊ ပုဂ္ဂန္တရွှေဝါဒ၊ ရွှေနှင့်ရှေ့မား၊ တွေ့ပါက
သို့မဟုတ်ဘုရား၊ မီမိုး၊ ပုဂ္ဂန္တရွှေဝါဒ၊ ပုဂ္ဂန္တရွှေဝါဒ၊ ပုဂ္ဂန္တရွှေဝါဒ၊

დაკარგვა ისეთი გამშეღავის, გულტრფელის
და უანგარო მოღვაწისა, როგორიც იყო ილ.
ხონელი, უფრო სიგძნობელი არის ამ დროს,
როდესაც ჩვენ მშერლობაში იშვიათდ შეხვდე-
ბით მისებ მეღვარს და ჰეშმარიტი ტალანტით
დაჯილდოვნებულ მწერალს.

მისი დაკარგვა, იმდენათ საგძნობელია
დღესაც, რო ყოველთვის, როდესაც ჩვენ ცხო-
ვერგაში რომელიმე საკითხი აღიძერება, რომ-
ლის დაცვა და გარდაშვეტა მოითხოვს მოუ-
რიდებლობას, სულის სიმრკიცეს და გამზედა-
ობას, უნგროვთ გინესნებით ილ. ხონელს.

გის არ ახსოებ მაღალი, კეთილშობილურ
მამულის შვილობით აგზებული მისი წერილე
ბი, როდესაც ბნელი ძალები იქრიშებით მოლ-
ადენ ჩვენ ისტორიულ წარსულზე, ჩვენს აქი-
ყმოსა და მომავალზე! რა ძლიერებით, რიხით
და ოფ-ლავიწყებით გაიღაშვრებდა განსვენებუ-
ლი ახეთი გაუბატონების წინამდელე!

ისიც უნდა ვთქვაო, ძნელათ გამოყობა-
დენ ხონელს პოლემიკუში მისი მოპირდაპირენი,
რაოგან საშიში იყო მისთან კამათობა. კილამს
გამშარებით ხმარობდა, როგორც ძლიერი მე-
ომარიბასრ მახვილს და ამას დაუმატეთ სამა-
რთებელსავით მჭრელი იჩინიათ საქსე კილო,
რომლითაც აქარწყლებდა და ანაღურებდა
მოპირდაპირეს, იგი არ მოეშვებოდა მოეგა-
ოდეს, სანამ იარაღს არ დააყრევინებდა. საში

ଏହା ହେଉଣି ଶୁଭର୍କାଳୀନିଟିଙ୍ଗୁଷ୍ଠ ଅଗ୍ରମରମ୍ବ ଶୈଳେ ମିଶ୍ରିତ ଦେଖାଯାଇଲୁ ଏବଂ ପରିଶ୍ରମୀରେ ଦେଖାଯାଇଲା ଶକ୍ତିମାନ ବିଜ୍ଞାନୀ ମାତ୍ର ଏହାକୁ ପରିଚୟ ଦେଇଲା ମାତ୍ରାମଧ୍ୟରେ ଥିଲା.

ავტორი გვწერს::, რაც დაწერებ, ზოგის მოწმე
მე ვარ, ზოგიც მისვან (ილიკოსგან) გამიგრია. ზოგ
რაფერი წერის „რომანთაღი არ იყვენ ტყვიის როგორ გავ-
ძელავ. ჯერკიდევ ყველა ცოშალია, ვისოთაც ილიკოს-
საქმე ქონდაო.

ମେଗିନ୍ଦ୍ରେଲୀପ କାରାଗାତ ଶ୍ରେଣ୍ୟବସଳ, କାହିଁ ଯୁ ଓ ଶୈଳିବାଟି
ଶାଲୀ ପ୍ରେରାଲ୍ଲେଖି ମନ୍ଦିରଙ୍କବାନି ପ୍ରସତୀ ଅନ୍ତରିକ୍ଷଲ୍ଲେଖିଲ୍ଲେଖି
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଏ ଲା ମଧ୍ୟକର୍ଣ୍ଣବାନ୍ଧ୍ୟ କାରନ୍ତରୁଣ୍ଣ ଗ୍ରନ୍ତ ଏଣି ଲାଭ୍ୟରୁ
ଲାଭ, କାହିଁ ପିର, ପ୍ରକାଶରମତ, ମେନିଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣବୀପାର ଗ୍ରନ୍ତ ଶ୍ରେଣ୍ୟ
ଯୁ କାରନ୍ତରୁଣ୍ଣ ତର୍କଶାଶ୍ଵାସ. ନେଇନ ଏମ ଶେରିଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣବୀପା ଶିଳମାଘର୍ଜେବୀ
ଏଇ ମିଶ୍ରମତ ଲାଗାଇଲ୍ସ, ତୁ, ରା ତଥା କୁନ୍ଦା, ପିନିନ ମାରନ୍ତରୁ
ଶୁଣ୍ଣ କିଲାନିଠି, ନେଇଗୁର୍ବାତ ଲା ଶୁଣିଛିନ୍ଦ୍ୟଲୋକିତାପ କିନ୍ତୁ
କିନ୍ତୁକିମ, ଲାଭ୍ୟରୁଣ୍ଣ.

၁၃၈

ში იყო ილ. ხანელი, თვისი პირ უკებდაც, რათგან თვით მასზე, მის პიროვნებაზე, აბეზარ მოსულ მტერსაც არ შეეძლო რამე ცუდი ეთ-ქვა, ან ეჭვა ჟერინა მის პატარანებაზე და ამ პირად თვისებებს უნდა მივაწეროთ-ღიში ის გავ-ლენა, რომელიც ქონდა მის ნაწერებს მკაფხელ საზოგადოებაზე. ყოველი მისი-ნაწერი ერთ უ-კელბელ ილიაქოთ, მითქმა-მით-ქმას იწვევდა ხოლმე საზოგადოებაში. მწერლობის ნიჭი ილ. ხონელს აღრიანათ გაელოდია, როდესაც ჯერ კიდევ სამარწველო მაკიდას უჯდო.

როგორადს, სადაც თანამედროვე ლიტერატურის შესწავლის ენერგიულათ მიყო ხელი.

ამ დროიდან იწყება მისი ლიტერატურული მოღვაწეობაც. ჯერ კიდევ პეტროგრადში მყოფიბის დროს, ლაბეჭდა რამდენიმე წერილი სრასულევინის გაზ. „პორიალოკში“, გელა-თის გაცარცვის შესახებ.

პუტატები. საქართველოს თავიდან აწინაურობაშაც
გაგზავნა დელეგატები.

შეფის დაკრძალვის შემდეგ, ახალმა ხელმწიფებ
წყილობები გასუა.

პოლონეთის თავად-აზნაურობის დეპუტატებმა ისარგებლეს შემთხვევით და მთავრობის პოლონეთის სკოლებში საშუალო ენის შემოღება თხოვეს. ჩვენმა დეპუტატებმა-კი, აღმასხან ნიჯარაძემ, დავით წულუკიძემ და სხვებმა, ჩოხებზე დასაკრავი ვერზილები ითხოვეს „ნიშნათ კავკასიის დაპყრობისა!..

შეასრულეს რა პირნათლიათ ქვეყნისაღმი
თავიანთი მისია, ჩვენი დემოტატები ჩამობძა-
ნდენ საშობლო ში, სამშობლოს სახელით
მოპოვებული უმნიშველო ცენზილებით (ცენზი-
ლი ნიშანია) შეგყუნი და ნიშან-მოგებით აყ-
ვედრებდენ ამომრჩევლებს: დიდი სქემა შევასრუ-
ლეთ, ჩვენი გამგზავრებით საჭაროველო შევა-
ხსნეთ დიდ ტელეწაფილის... .

ერთი კვირაც არ გასულა, გამ. „დრო-
ებაში“ პეტერბურგიდან დაიბრუდა ფელეტონი
იღია ბახტიას ხელ მოწერილი. ფელეტონში
აწერილი იყვნენ საქართველოს დეპუტატები
და, კერძოთ, ქუთასის თავად-აზნაურობისა.
სტატიაისეთი ხელოვნებით დაწალანტით, ისეთი
ირონიით იყო დაწერილი, რო დღესაც სიცილის
ვერ იკავებ, როცა კითხულობ ჩვენი ჩიტი
რეკია დეპუტატების თავ-გადასავალს... და ად-
ლი წარმოსადგენია, როგორი ჩაბეჭდილებას
მოახდენდა იგი მაშინ დეპუტატებზე, მათ ამო-
მრჩეველებზე და მკითხველ საზოგადობაზე.

საგრალო და სასაკილო იყო ჩვენი დეპუტატების მდგრადმარეობა. ყველა მათ გზაზე აქტუალური და კითხვები: ნუ თუ მართლია, თქვენი ბშეინვალებავ, რასაც გაზ. „დროებაში,, იწერებიან პეტერბურგიდან. დეპუტატები თავს იმართლებდნენ. ბოლოს, გარდაწყვეტის, ხანგძლივ თათბირის შემდეგ, პასუხის გაცემა. მარა სასაკილო უფრო ის იყო, რო გუბერნიის მართვისამებრავან ნიჯარაძემ წერა სრულებით არ იკოდა.

ბწყინვალე თავადს დიდი გაჭირვებით შეძლო მხოლოდ თვისი სახელის და გვარის მოწერა.

ამისგამო, ახალგაზღა ეკრორის პისუხის გაცემა დავით წულუკიძემ იღვა თავს.

თ. დავითის „პასუხი“ იწყებულა რესთ-
კელის სიტყვებით: “კუკისაშინა, რაცა დგას,
იგვე წარმოდინდების,, და ამავე სიტყვებით
თავდებოდა. დაბეჭდიმდი თ. დავითმა იგი
წაუკითხა თავის მევობრებს და, მათ შორის,
აღმასხან ნიჯარაძესაც. იღმასხანს ძალიან მო-
ეწონა დავითის კალმის ხმარება: შენ-, ნუმომი
კვდები საუცხოვოთ, გაგიწყვებლავს ის ბალლიო,,
ეთქვა დავითისთვის. ერთ კვირა დღეს დ. წუ-
ლუკიძე ჩამოვიდა სოფ. საწულებიძოდან დ.
ხონს და ნაწირვებს, ეკლესიის წინ შეერებილ
ხალხს წაუკითხა “დროებაში,, დასტამბული
„პასუხი,,, „განმარტებით“: “ჩენ საქართვე-
ლოს თავად-აზნაურობის წარმომადგენელნი
გამოგვიჩვეს პეტერბურგს ხელმწიფის დაკრძა-
ლვაზე დასასწრებლათ. გვევინა, პირნათლათ
შევასრულეთ საზოგადოების მონდობილება.
ჩენი მეცადინობით წყალომაც-კი გამოუვიდა
ქართველ ხალხს. და ლუკა ლვდლის შეიღი
მოგვიდგომია და თავზე ლაქს გვასხაშსო.“

ამ დროს იღვა ხონელის მამაც გამოვი-
და ეკლესიიდან, სადაც იგი იმ დღეს მშირველი
იყო. მიუახლოვდა დ. წულუკიძეს, რომელსაც
დიდ პატივს სცემდა და, რომელთანაც მეგო-
ბრული განწყობილებაც ქონდა და ჩვეულე-
ბრივ მიესალმა. მან არ იცოდა, თვისი პასუ-
ხი რო წაუქითხა თ. დავით წულუკიძემ თავ-
მოყრიონ ხაოსს.

დავით წულუკიძემ მისალმების შემდეგ, საყვედურებით მიმართა მამა ლუკას: „ამას არ მოველოდი“, მამა, თქვენი შვილისგან: მარა, რაც მოუვიდა, თავის თავს დააბრალოს. თქვენ შვილს ეგონა, ჩენ პასუხს ვერ გავცემდიო. იმ, პასუხიო და უჩვენა გაზ. „ტროვბის“ ნუმერი, რომელშია იყო მოთავსებული მისი წერილი.

ილიკოს მაბას ძალიან ეწყინა თავ. დავითის
თის საყველურები და ილიკოსგან დავითის
წყენაც. მარა ჩვეულებრივი აუჩქარებელი კი-
ლოთი უთხრა მეგობარს: ჩემმა შვილმა, თუ
უშაროებულოთ მოგიხსნიათ ოქვენ და ოქვენი
ამხანაგები, ოქვენ უფრო სიღინჯე გმართებდათ,
დავით იყანი! და არ უნდა აყოლოდით ბავშ.
იგი ოქვენ წერილს უბასუხოთ არ დატოვებს
და ატყდება უსიამოვნება. პკვიანი კაცი რის-
თვის აყევით ბავშს, წყენის კილოთი უთხრა
დავითს და თან დაუმატა:, გლახათ გინებებიათ,
დავით იყანი!, გლახათ“. გააპო ხალხი და წა-
ვიდა პირდაპირ სახლში.

მართლაც, არ გასულა ორი კვირა, პეტერბურგიდან იღ. ბახტაძის პასუხი მოყიდა თავი. დავითის წერილზე პასუხი ისეთი სახუმრო და მოურიდებელი კილოთი იყო დაწერილი, რო ქუთასში*) და ხონში ქუჩაში კაცს ვერ შეხვდებოდით, ვინუკი კითხვა იცოდა, რომ იმ სტატიაზე არ ჩამოეგდო მუსიცი და ჩვენი დფპუტატები სისაცილოთ არ აეგდო.

დაირცხვინეს დეპუტატებმაც და ერთხან-
არსად ჩიდებოდენ. უსამოვნებაც მოუვიდათ ურ-
თაერთ შორის: აღმასხანი დავითს აბრალებდა,
დავითის ბრალია ილია ბახტაძისთვის პასუხის
გაცემა, მე თავიდან წინააღმდევგი ვიყავი, რო-
გორ დაგვლუპა ამ კაცმა, ძირიან ფესვიანა მო-
თხრევია ჩვენი თავი, ხალხში თავს ვერ გმოვ-
ყობთ, ესაყველურებოდა თავ. აღმასხანი თ.
დავით წულუკიძეს. ილიას მამა ძალიან შეწუ-
ხებული იყო თავის მეგობრის შეყნით და ყო-
ველოვის კითხულობდა, ნეტავ, სად არის, ან,
რა დაემართა დავით იუანიჩს, რო არსად ჩანსო.

ერთ დილას, როდესაც ილიას მამა ოიგა-
ნზე ჩაის მიიჩოთმევდა, ვიღაცამ ჭიშკარს ცხე-
ნი მოაგდო და, რა დაინახა ოიგანზე მასპინძელი,
მიესალმა მხედარი. ეს იყო თავ. დავით წულუკიძე-
,,მართალი ბანანებოდით, მამაო ლუკა მათვერი,
ამას წინათ რო შისაცველურეთ, პასუხი არ უნდა
გავეცათ. ან, რა ჩემი საქმე იყო მისთვის პასუ-
ხის გაცემა?!

^{*)} ამ დროს მე თვილისში გვწავლობდი და აქაც
დილი კარტეხილი ასტერა იღ. ხონელის ფელტრნებმა.

ილიას მაშამ გაუადვილა თ-დ დავითს შეიღილი
სვან შეურაცყოფა და ურჩის ყურათლებას ნუ
მიაქცევთ. იმ დღიდან მათი კეთილი განწყობი-
ლება არ შეცვლილა..

დღიდ ხნის შემდეგ, როდესაც ილიკო რუს-
ეთიდან უაბრუნდა, თ. ოლმასხანი შეხვედროდა
და სახლში წაყყარა. ილიკო გაკვირვებული
დაბრუნდა ოლმასხანისგან. „ როგორი მოწყო
ბილი სამწერლო კაბინთეი აქვა ამ კაცს, სიცი-
ლით უამბობდა ნაცნობებს, როგორი კალმის-
ტარი არ გინდათ ოლმასხანს, არ ქონდეს: ვე-
ცხლის, სპილოს ძვლისა, თუ ხისა.“

სამწერლო მაგიდასთან თ. ოლმასხანს კვ-
დელს უშენებდენ გარეულ ფოსტანთა ფო-
ზი, რომელიც კალმებათ იქვენ გამოკირნი,
თითქმ ფოსტანთაც განეზრახათ დამარების გა-
წევა თავ. ოლმასხანისთვის იმ თითოდე ასოს
გამოსახატავათ, რომელიც მისთვის საკირო
იყო თავის წოდების, გვარის და სახელის ქაღალ-
დზე გადასატანათ და ამ მიზნით დაეტოვინოთ
მისთვის თითო ფთა.

ორბის ერთი ფთა აღმასხანს ილიკოსთვი-
საც ეწოდებინა...

თავ. ოლმასხნი ერთ დროს ძალიან დღი
როლს თამაშობდა დასავლეთ საქართველოს თავ-
აღ-აზნაურთა შორის. თავ. ნეტორი წერი-
ლის შემდეგ, მას დიღ ხანს იმჩევ-
დენ თავად—აზნაურთა წინამდლვრათ. ხერხით,
ქველობით, უხვ—მასპინძლობით იგი ყოველ-
თვის იმარჯვებდა მტრებზე, რომელთაც სურ-
დათ ჩამოვედროთ წინამდლვრის აღვილიდინ.
გამარჯვების შემდეგ, მეგობრიათ უზდებოდა
გუშინდელ მტერს. თავ. ოლმასხნი იყო უზარ
მაზარი მოხუცი, მუდამ ახალ პირ მოპარსული,
განიერ სახეს უშევებდენ დიდრონი ულაშები,
მარწვივით შევი, ყოველთვის ახალ შელები-
ლი. იგი იყო მამა ორის, ლიხთ—იმერეთის
მნითობის ასულისა, ამ სიტყვის ნამდგილი
მნიშვნელობით, ნატალიასა და სოფიას.

პირველი ანათებდა ზემო იმერეთს, მეღ.
რე აშკენებდა ჩვენ მხარეს. ამ ამბეჭის შექ-
ლები, ის. ხონელიც მალე ჩამოჟიდა სამშობ-
ლოში და მაშინვე თ. დაით ირისუთავება შიო-

წყია გაა. „კავკაზის“ თანამშრომლათ, რომე
ლიც იმ დროს მის ხელში გაღვიდა. იმ დღი-
დან იწყება მსი გამუდმებული მუშაობა გაა.
„კავკაზში“. იმავე დროს ბეჭდველა საკირაო
ფელებრონებს გაა. „დროებაში“. როდესაც
„კავკაზი“ ტებენკოვის ხელში გაღვიდა, ხო-
ნელმაც მიატოვა გაა. „კავკაზში“ თანამშრომ-
ლობა, რაოგან ტებენკოვის მიმართულება მის
რწმენას ეწინააღმდეგებოდა.

ამ დროს სახელმწიფო ქონებათა მინისტრ-
რის რწმუნებელმა, ივ. ივ. ტიხეევმა მიიწვია
იგი სახელმწიფო გლეხბის მდგომარეობის
გამოსაკვლევათ შემდგარ წერში და მიანდო
რაჭის და შორაპნის მაზრების გლეხთა ეკანო-
მიური მდგომარეობის გამოკვლევა. ილ. ხო-
ნელმა სიამონებით მიიღო მონღლიბილება და
გასაცვიფრებელი ხალისით შეუდგა გლეხთა
ეკანომიური მდგომარეობის გამოკვლევას.

Мисси Шинома დღესაც საუკეთესო გამო-
კვლევათ ითვლება ლიტერატურაში. იმ
დროის რუსეთის დიდ ქურნალებმა და გაზე-
თებმაც დიდი ქებით მოიხსენიეს ილ. ხონელის
ნაშრომი. ერთი მისი გამოკვლევა „Податное
обложение въ Закавказье“ ფინანსთა სამინის-
ტრომ, გრაფ ვიტტეს დროს, სახელმწიფო
ხარჯით დასტურადა პეტერბურგში, ორგორც
ხელსამძღვანელობა ხარჯით მეტრეფ ინსპეკტო-
რიბისთვის.

ରୂପରେ କାହାର ନାମ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

უნდა გენაბათ იღ. ხონელი იმ დროს, რო-
გორ აღტაცებული იყო იღ. ჭავჭავაძის მოწვე-
ვით გაზ. „ივერიაში!“ „აწი ბოლო მოედობა
ჩემ ხეტიალს რუსულ გაზტოვბის რედაქციაშიო,
ამინბდა იგი. დღეიდნ ჩემი ძალ-ღონე უნდა-
შველით ძართულ ლიტერატურასთ!!

გამ „ უვერიაში ” დღიდან დაარსებ
ბისა, ილ. ხონევი წერდა საკირაო ფელტო-
ნებს. ეს ხანა ვაზებ თ „ უვერისა “ უკეთეს ხანათ
ითვლია ამ განხილის არსებობაში.

ილ. ხონელის აღტაცებას ილ. ჭავჭავაძის
ადმი მალე ფთები შეეკვეცა, როდესაც ერთ-
მანეთი ახლო გაიცვნეს. ილია ხონელი, როგორც
თავისუფლებაში აღზიდილი და ნამდევილი დექნ,
ტლმენი, ვერ შეუჩიგდა იმ მონურ ატმოსფე-
რას, რომელიც მალე გამეფდა „ივერიის“ რე-
დაქტიურაში, რედაკტორის და მისი თანამშრომე-
ლების შორის. სიმართლე მოითხოვეს ვთქვათ
ილია ჭავჭავაძე გმნობდა ძალას ილ. ხონელი-
სას და ძალიან ეფურებოდა თავის თანამშრომელს.

ახლა რო გაითვალისწინებ იმ ბმოლის
გაკეირდული რჩები, რაზე შეალიეს ამდენშეა
ნიჭიერება მოლვაწეებმა თვისი ნიჭი, ენერგია
და მომავალიც!

ურვალე მონაწილეობას იღებდა ის. პიცტ-

ვაძის წინაღმდეგ. ბძოლა ჭავჭავაძის გამარჯვებით გათვალისწინებული გამოცდა. მეორე შახარის ბელადმა ივ. ბაჩანაძემა თავისკენ გადაატანა ამ ბძოლას...

ბძოლის ის მხარე მოიგებდა, ვინც მეტ
ამომრჩევლებს მორკედა ყუთებათ. ჭავჭავაძეს,
როგორც თავმჯდომარეს ბანკისას, უფრო მე-
ტი მომხრე ყავდა, ვილრე მაჩაბელს და გამა-
რჯვებულიც ის დარჩა.

1887 წ. ნ. ი. ნიკოლაძემ იყიდა სტეფანოვა-ლანგაზი „ნოვო იბოსჩენიკი“ და უმთავრეს თანამშრომლათ და ფაქტურულ რედაკტორათაც (ნ. ნიკოლაძე სოფელში ცხოვრებულ მაშინ), იღია ხონელი მოიწვია. იმ დღიდან, თითქმის ნუმერი არ გამოსულა მა გაზეთისა, ხონელის წერილი, ან შენიშვნა არ ყაფილიყო დაბჭე-დილი. სული და გული ჩაუდგა, ახალგაზდო, ბის ძალ-ღონე შევალია, გაზეთის მოპოვებულ გავლენით ხარობდა და ამყობდა. სამრთლი-ანიც იყო მისი ამაყობა. მაშინდელი „ახალი მიმოხილვა“ ერთ საცეკვებო გაზეთათ ითვლე-ბოდა მოელ რუსეთის პროვინციის უკრანლის-ტრიკაში. გაზეთი გუშაგათ და დარაჯათ ევლე-ბოდა საქართველოს.

გაზეთის პატრონმა ნ. ი. ნიკოლაძემ ისა-
რგებლა გაზეთის მოპოვებულ გავლენით და
მაშინდელ ცრაისათვის დიდი ტირაჟით და
ერთ შევრინერ დღეს, თანაშრომლების დაკაი-
თხავათ, ხონის ნოტარიუსთან მიყიდა გაზეთი
გ. მ. თუმანოვს და მის მმებს. მოულოდნელი
მოქმედება და არა საკალრისი საქართველო ნიკო-
ნიკოლაძისა, ელდასავით ეკათ გაზეთის თანამ-
შრომლებს და, განსაკუთრებით, ილია ხონელს.
მან, რასაკირველია, მაშინვე მიატოვა რედა-
ქტია, მის მაგალითს სხვა თანამშრომლებიც
მიყვენ, რათგან თუმანოვის მიმართულება,
როგორც ბურეუაზის წარმომადგენლისა, მათ
რწმენას ეწინააღმდეგებოდა. გამართლდა ილ.
ხონელის მოლლოდინი, თუმანოვებმა სულ უკუ-
ლმა ხნეს ბ. ნ. ნიკოლაძის და მისი თანამშრო-
მლების წალმა დახნული და კიდევ გადაფარც-
ხეს... ბოლოს, ბ. ნიკოლა არ დაიწლეს...

1891 ජූ. ගාංච්‍යතා” කාවුපාකින්” ගාලුවිලද මුරින මිලුවුත්තින්ස තේලුම්, මිලුවුත්තින්මා සාකු-

հառ մեցությունց ուսց ոլուա եռնելո նոտի վրա. ոյսի մոլությունու ուշ Ֆալու լինուալ նոյնական մոլությունու սա, հռմելու պալունց տնի սամուսան վլայքի սացլեա հյուսումբեն մասետուն, դա, հռմելու յրտ սմտացրես პոհատ ուղարկեած հյուսետնի ծարուն-պմոնիս մուստիս սայմենի.

ոյսի մոլությունու ուշ յըրությունատ գանատլու ծյուլու կապու դա նամւուու լյունթլմեն, չեզ մովայնու մյուրճն յըրություն յնցիսա և լությանուրիսա. աել-ցանթունի ուշ մասեսուրուն ծլա ցարօնանի, մաս մեցու ալյոյսանցըն լի პոհադատ ունոնձա. “կացանի” ս հյուսութուրուն մուտաւու յրտցարու սացլեարու ուշ և ցմուսա-պլուլու նուգագու սպուրու մալալ սացլեարուն մասեցլեատ. ուց ուշ մմու Ֆալու սամեցրու մոնութիու և. մոլությունու սա. ոյսի նոյ. սյէ լուն խալուսուտ մուշու եյլու ցանցուս հյուսութուրունա. ե՛սինատ ատացեած տացուս ցանցուս մյուտաւու վլայրուցըն. մուլու հոգու վլայրուցիս սպանա մոլությունմ ու սակուտես, հռու սակուրու հյուսուս մուցեցլու ուրուց ու խալուսու յնա, հռուսու մուրուն ուշ մասեսուրուց և, մացալուտատ, մուրուն ու ուղարկեած մոյմեցլուս ունուց-

տս և յըցությունի, սալաւ պուզելո ոնցլուսյ-լու մուսելու զալությունու ուրուց ացըուլուն-ծիու յնա. ամ վլայրուցիս ուսարցեցլուս սասա-նլուս մուսի մուրը մուրը մաս և ալյոյսացըն լի ս վայուտես. մեցուս առ ուստի անցը ուրու մոլությունու և պարատաւ մուսեցնու ուշ. յն ամենայն մոլությունու պանոնց մեցոնձեած պյուրությունան.

ամ գլուխան ոյսի մոլությունու ծյութը գար-ձայնա. մարալ վլայը մուսցըն, հռու ուշ մատաւու ցմուսացը առ ուշ. մոլությունուս պալու այլություն մուշանձան. ամու վլայը, մեռլուտ տալ պար ալյունը ծլա ցանցուս, հռուցու հյուսութուրու. ուլ. եռնելու յարց գանի-պանձուցիս ուշ մոլությունուն. մարա հյուսությունու տաց տացուսուցլեատ զեր ցմուն-ծու, հռուցան մոլությունու, ու վլայը ենցու սպանա վլայը, անցարուն ս վլայը պյուրություն-ցուս մալալ սպանուս և ուտեալու պյուրություն մուսանցու առ ունցեած պյուրությունու մալալ վլայը մուրուն պյուրություն մուսանցու առ մուսուս ցանցու.

լ. ծանրաց
(վլայը ունցեա)

Յ Ա Ն Ֆ Ա Ր Ե Կ Ա .

(Վլայը սանդրու ցանցուն)

մշցութանութ-ցութեան, վլայը լու ցմուն գամոցյսալմյ, մյուս առհաս ցցմուն լու, ցանմեցրեա առ ցանմեցրաւ...
մշն-կո ուրուն, ցըր մուտեանու և վլայինալու,
ցըր ցամանինու սպանուն տ, հա մումելուն...
մարու ցանմալու սպանու կանուն ունցատ ունցան, մասուրա ցանմեցրան մուն կանուն կարամու

և մումեցրուն վլայ, հռու վլայուս կուրցըլմա ըսլուն, վլայը ամուրան սպանու ցանցուն ցըր մալլուն մուն...
մյ վլայը սպան հյուս պոցուս, վլայը ունցուտ ունցուս, եմա ունցուս վլայը սպան, մյ առ մյուսուն...

տունու լուցու ցմունություն կանուն ունցան, սանամ հյուս նացս մայ սպանու վլայը ունցեած, և սուրություն ուացուաս ցմուն մուսունուտ.
մյուն ցուցեն ցանմեցրեա սպանուս ս վլայը, հռու ըսլուն նացի ցանցուն մուսունուտ.
հռու ըսլուն նացի ցանցուն մուսունուտ.

սանդրու մյուրը.

აკაკის ვარდაცვალებიდან წლის თავზე.

დღიუბეულ მგოსნის და სახალხო მოძრვრა-
ლის სულმნათ აკაკი წერეთელის გარდაცვალე-
ბიდან წლის თავზე, ჩეკენ ტხრა მთას იქით ოთხ
კვდელშვა მყოფნი ქართველი კატორდელები
მუხლს ვიდრევთ სულმნათ აკაკის წმიდა სახე-
ლის პატივსაცემათ უა სახსოვრათ, მგოსანთა
ქურუმის, აკაკის ბჟყინვალე-სხივოსნი და მად-
ლიანი სახე თვალწინ ვვიდგას განუშორებლათ,
ჩეკენ ტხოვრების ვერებს, ტკუა-ტუსალებს, რო-
მელმაც ნახვარ საუკუნეზე მეტი გულით ატა-
რა საკან-ტკუა-ტუსალობა... მისივე სიტკვებით:

შენბორკილში ხარ, ჩემთ ძმობილო,
მე თავისუფლათ დაიიარები!...

შარა ორივეს თანსწორათ გვტანჯავს
ნაბორელევი და იარები!

შენ საკანზი ხარ, მე კი მაგ საკანს
გულით ვატარებ დიდი ხანია
და, ვინ დიოცვლის, რაც იმისაგან
ტანჯუა, წვერება ამიტომია?!

შენ ნუ გვონია, რო საპყრობილოე,
მარტო მავ ციხის კარდახშელშია!...
საპყრობილო ის უფრო მწვავია,
რაც ჩაკირული სულს და გულშია“.

ვარშავის საგატორლო ციხის ყოფილი, ახ-
ლა-კი ნიუნინოვორდის საკან-ცენტრი მყოფ
ქართველ კატორდლენგბის მონდობილობით 3.
ახტომბელები.

ქართველთა საზოგადოებამ ის მდგომარე წლის, თებერვლის პირველ დღეზე, საიუბილეო ულესანწაულიც გულშრფელათ გადახდა მას თვითონისა და მეთადისში.

ელისაბედ ჩერქეზიშვილის სული ერთი
ნიჭიერი და საყარელი, ფრიად სმპატიური
მსახიობი მანდილოსანია ხაქართველიში, სა-
დაც მის სახელს ყოველთვის სიყარულით
მოიხსენებენ. იგი სასკრნო ნიჭით დაჯოლდო-
ებული აღამიანია, ომელისაც ცოცხალი და
მძღვრი, ნაზი გძნობების გამოსახატავთ
სკრნაზე პირველი აღგილიც უშირაցს და
გვერდს უშვენებს ისეთს უნიჭიერეს მსახიობ
ქალებს, როგორიც იყვნენ მართ საფარო-აბა-
შიძიხა და ნაწილ გამუნია-გადარლისა.

მიზეზიც სწორეთ ეს არი, რომ ელისა-
ბედის სახელს ქართველობა საზოგადოება სი-
ყვარულით და პატივსცემით ეპურობა. ამ
დიდათ მოსიყვარულე გულის პატრონს მან-
დილოსანს ამდენი ხანია უმოღვაწნია ეკლ-
იო და ნაჩით მოფენილ ჩეკნი სამშობლო
სკენის ასპარეზზე, ბევრი ტანჯვა და ვაებაც
უნახავს და აუტანია... მარა შვენიერი ქარ-
თლის შეილის მტკუცე ხასიათი ვერ შეურყე-
ვია და გამარჯვებით, ხალისით უმოღვაწუმუ
შანია ყოველთვის.

ელისაბედის სასცენო ნიჭი ხელუხლებე
ლი ბუნების და ეროვნული მემკვიდრობის
სულის დგმით არის პარიოლებული. ელისა
ბედის ქართულათ ჩატარებულია, სიტყვა-პა-
სუხი, მიმოხვერა, მხიარულება და მწუხარება,
ჭირი და ლხინი ნამდვილი და კეშმარიტი
ქართველი ადამიანისა აქვს და ეს ძვირფასი
ნათესავობა და მშობლიური კავშირი ხიბლავს
შაჟურებლის გულს და ერთიანა უმორჩილებს
ამ ნიჭის მსახიობ-ქალს.

ଓଲ୍‌ଫିଲ୍‌ଡାନ୍‌ର ହିର୍‌ପ୍ରେଚିନ୍‌ଶ୍ଵିଲିଲିସ ଅବୁଲି, ଲୋକୀ
(ଜ୍ଞାନିବିଦୀରେ ଶିଳ୍ପାନ୍ତରେ ଦେଖିଲୁ ଏବଂ ବିଜ୍ଞାନରେ ଦେଖିଲୁ
ଲୋକୀରେ ଉପରେ ଦେଖିଲୁ) ତାତ୍ତ୍ଵାରା ଲୋକାବ୍ୟୋସ ବେଳିଦିଲାନ
ଏଣ୍ ଏବଂ ଦ୍ୱାବିଦୀରେ 1863 ମେ ତିଥିରେ ଗ୍ରାହକଙ୍କାଳୀ-
ଟାଙ୍କେ, ସାମ୍ରାଜ୍ୟାବିଶ୍ଵା, ଲୋକାବ୍ୟୋସ ଦ୍ୱାରା କ୍ଷେତ୍ରମନ୍ଦିରିଙ୍କୁ
କ୍ଷେତ୍ରି, ମହାନ୍‌ଗଢ଼ୀ-ପ୍ରାଚୀନ୍‌ଶ୍ଵିଲିଲିସ କାଲିଶ୍ଵିଲିସ
ନ୍ୟୂନ ଏବଂ କାରିଗାତ ଶ୍ଵେତମ୍ବରିନ୍‌ଦେଖାଯାଇଛି ପରିମାତ୍ରରେ
ଅଧିକତଃ.

ელისაბედ ჩერქეზი-
შვილის ახელი.

ქართველი სტენის ნიჭიერ მოღვაწეებს,
ქართველ ქალს ელისაბედ ჩერქეზიშვილის
ასულს, ოცდაათი წელიწადი შეუსრულდა
მას შემდეგ, რაც იგი მოედანზე გამოსულია
და იღწვის საკვეყნოთ. ამისთვის მაღლიერმა

პატარა ლიზა სიცოცხლით საქსე, ცეკვი, ცქრიალა და ნიჭიერი გოგონა იყო. მშობლებმა იგი მიაბარეს ქ. გორში, ხრუშჩიოვის ქალების რესულ სკოლაში, საღაც ლიზა სწავლობდა სულ ოთხიცვე. ოთხიცვის შემდეგ, ლიზა მშობლებმა შინ წაიყვანეს და იქ ბუნების ჟვენიერს და ტურფა წიაღში იშლებოდა ეს ლამაზი ყვავილი. ლიზა უაღრესათ სიცოცხლით და გრაციით საქსე ქალიშვილი შეიქნა და 15 წლის იგი მშობლებმა ოვით ლიზას უნდღიერთ მიათხოვეს თ. მაჩაბელს-ბორტიშვილს, რომლის გან დარჩა შვილი, ნინო.

ეს ქმირი ლოთი გამოდგა და ლიზას აღტაცებულმა ანგელოზურმა ბუნებაშ ვერ-აიტანა მასთან ცხოვრება. მთატოვა ქმრის ოჯა-ხი, წამოიყავან ავისი ქალიშვლი და მოვალდა მშობლებთან...

ლიზა ძალიან მომლენი, სხვარულის
წმინდა თაგული შეიქნა და ყველის ყურა-
ლებასაც იქცევდა. აღრევე გამოიჩინა მან სხვა-
თა განსახიერების ნიჭიც. 80 — იან წლებში
სოფ. მერეთში ისიდი იოველის ძე ფურცე-
ლაძის თაოსნობით სცენის მოყვარეთა უფასო
წარმოდგენები იმართებოდა და, აი, აქ ითა-
მაშა პირველათ სცენაზე ლიზამ ქაბატო და
სარა („ხანუმა“—ში).

პირველ გამოსცლისთანვე ლიზამ დიდი
ნიჭი გამოიჩინა და ყურათლება მიიქცია გიორ-
გი დურმიშანის ძეგურულისა და მისა დედის, ქვ-
თვენანისა, ომელთა რჩევითაც ახალგაზდა ქალიშ-
ვილი თურილისს ჩავიდა, ქართული დასის რევი-
სორთან, ვ. მ. თუმანიშვილთან. რევისორის
ხელმძღვანელობით თურილისის ქართულ სცენა-
ზე პირველად საქვეყნოთ ლიზა გამოვიდა 1886
წ., სეკტემბრის 12, „ახლანდელ სიყვარულში“
(ზატალია). ამ პირველმა გამოსცლამ გადა-
წყვიტა ჩვენი სახიობი— ქალის ბეჭიც: ამიე-
რიდან იგი დასმი მიიღეს, თვეში 40 მან.
დაუნიშნეს და, ამის შემდეგ, იგი საშობლო
სცენას ალარ განშორებია.

ლიზას მეორე ქმარი იყო ჩემი დაუკიდება-
რი მეგობარი, მარათ ნიკიტი ჭართველი მწე-

ରୂପାଳୀ, ବିଜୁ ତାଙ୍ଗେଖଣୀସ ଦେ କିଶାନାଶ୍ଵିଲୀ*), ଡି-
ଇତ ପରମାଣୁଲୀ ଲୋତ୍ରେରାତ୍ମକାଶି ବ. ଶୁଳ୍କବ୍ରଦ୍ଧି,
ଶ୍ଵେତବ୍ରଦ୍ଧି, ମୃଦୁବ୍ରଦ୍ଧି ଦା ସବ୍ରା ଫ୍ରେଜରିନିମ୍ବିତ.
ବିଜୁ ଡିଲୀ ହେତୁଥିବାକୁଥିଲୀ, ଡିଲୀ ପ୍ରାଚୀଲୀ
ତ୍ରେମଙ୍କରାମ୍ଭନ୍ତୁଳୀ ମଧ୍ୟରାଲୀ ଯୁଗ, ଡିଲୀ ପଞ୍ଚମୀ
ମେଲୀ କାପିପ, ରାମଦ୍ଵାରାପ, ରା ତମା ଉନ୍ନତା, ଉଦ୍‌
ଦ୍ୟସି ଗାସାର୍କା ଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠ ମନ୍ଦିରରେବା କ୍ରମନିର୍ମାଣ
ଲୋକାଶ କାରିତୁଲି ଲୋତ୍ରେରାତ୍ମକାଶି କମାରମା
ଶ୍ରେଷ୍ଠାରୀ ଦା ତ୍ରୈତ ଗାସାର୍କାରେବି ଗାସିଲୀ ଫାରାଦ-
ଗା. ଏଲୀବ ପ୍ରାଚୀଲୀରେବି ଅନ୍ଧାରାନ ଦାଲୀବ ଫାରାନ-
ଲୋକରେବାଲୀ ଯୁଗ ବିଜୁରେ ଅନ୍ଧାରାନ. ଏରତ ଗ୍ରେନିଶାର
ପଦ୍ଧତି ଏରତ କାନ୍ଦି ଦା ପ୍ରାଚୀଲୀ ଫାରାନ ଏରତମାନରେ
ବ୍ୟାକେବାକେବାନ. ଲୋକାଶ କମନିବା--ଗନ୍ଧିବି ଗାସାର୍କା-
ରେବାଶ ଯେ ଗାର୍ଜମନ୍ଦିରାପ କ୍ରେଲୀ ପ୍ରାଚୀଲୀରେ
ତମା ଉନ୍ନତା ଦା ମନୀଶ ରାମାନିର୍ମାଣ ପ୍ରାଚୀଲୀର ଫାରାନ.

ლიზას ისე ძლიერ უყვარდა ქართული სკენა, ორგორუ მის ქმარს ნიკოს—ქართული ლიტერატურა. ეს ორი ადამიანი თითქოს განგებისათ ერთი შეორისთვის იყვენ გაჩენილნი.

ქართული ოჯახი და ქართული სკონა
იყო ის წმიდა ტრაპეზი, საღაც ლიზა ლვდელ
მოქმედობდა. ხშირათ ავათ მყოფი ქარშვილი
თვალ ცრუმილიანს ლიზას მიუტოვებია და სკონაზე
კომედია-ორადევილებში სიცილ-ხარხარით უთა-
მაშინა...

1905 წელს, 15 დეკემბერს დიღი, აუტე-
რელი უზედურება დაატყვა თავშე ლიზას. ვიდაც
ნაძირალებმა, ხურგსუან მიპარვით, ქუჩაში მოკ-
ლეს მუდამ პირმომღიმარე, მხნე და ალერსია-
ნი დიდი მოღვაწე, მეცნიერი მწერალი, ნიკო
სიზანა შვილი, რომელზედაც ერთი სიტყვაც არ
დაუსარჯევთ ჩევრი პარტიების ბელადებს....

ამ დროს ლიზას ცხოვრების ტრადედის ვერ ასწერს მწერლის კალამი. მთელი ოჯახის პატრიონობა და გაძლოლი შეს დააწევა კისერზე: მოხუცებული დედა-თავ. შბარგძელ-ფავლენი-შეილის ასული, პირველ ქმრიდან შვილი, ნინო და ორი ვაჟი ნიკოსგან-გახუშტი და შალვა. ამ დიადემა უბედურობამ უფრო გასალკლ-დევა, გააკავა ლიზა და მთელი ძორის: მით გა-

^{*)} ნიკოზე მე ცალკე სტატიას წექნება ამ ჟურ-
ნალში დასრუმბოლი.

მხნევლა, გვაშკაცდა. ოჯახურს დიდ უბედუ-
რების სკონაზე იქარვებდა.

ლიზას ქალიშვილმა ნინომ ეპარქიალური
სისწავლებლის კურსი დაისრულა, მასწავლებ-
ლის აღგილი იშოვა და დედას მცირე ოდენ
დაგმარებას აძლევდა. მართ 1907 წ. 11 ვაისს
ნინოს, რომელიც დედასთან ცხოვრობდა, სა-
ხლი გაუჩირიეს (ლიზა ამ დროს შინ არ იყო),
ლიზას შოსუცებულ დედას ჯავრით გული გა-
უკედა და გარდაიცვალა. ნინოს პოლიტიკური
დანაშაული დასწავეს და შეტეხის ცისქში ჩასვეს.
ვერც ამ დროა, უსაშინესებში უბედურებაზ
გასტეხა ეს შესანიშნავი ხასიათის აღამინი და იგი,
ბოლოს, აქტივანაც გამარჯვებული გამოვიდა.

ქალიშვილი ნინო, თუმცა გაუკიმბირეს, მარა ისე მოახერხა, რო საფრანგეთში ამოყო
თავი და დღეს იქა ცხოვრობს ქმრით. ვაჟი
შვილებს—ვახშტასა და შალვასაც გაუძლვა და
ორივე დღეს უმაღლეს სასწავლებლებში სწავლ-
ობს. ასე სასიქაღულოთ წარუდგა ლიზა თავის
ოჯახსაც, ქმარის სიკელის შემდეგ.

ამავე დროს, იგი ქართული სცენის განუ-
შორებელი შუშაკიც იყო. ნატო გაბუნია-კა-
გარლის გარდაცვალების შემდეგ, ქართული
სცენა თითქმის დაოძღვა. მარა ეს ობლობა
ჩვენს სცენას ლიზამ არ შეამჩნევია. მან ნატოს
მაგიდულად გაუწია ქართულ სცენას.

მრავალფეროვანია ლიზას რეპერტუარი. იმის უმთავრეს როლებათ ითვლებიან კომიკუ- რი დედაბრები, მაგალითად, ხახი „დაჭცეულ ოჯახში“, სალომე „ინჯინერი და ღონისურში“, გამდელი „დავაში“, „ეფროსინე დედისერტაში“, ხანუმა, ქაბატო, ხარა და კატინი „ხანუმაში“ და „რაც გინაზავს, ვეღარ ნახავ“, ანთია „ბორ- კილში“, გუგუშვილის მეუღლე „უნდა გავიყა- რნეთ“, ოსის ქალი „ქმარი ხუთი ცოლისა“, მაყრინე „დრონი მეფობენ“, ელისაბედი „კურ დაიხოცენ, მერე დაქორწილდენ“, კაკელი „გაცურუებული იმედი“, ქვრივი ქალი „გლახა წრიაშვილში“, კნეინა ქეთო „ნიგილისტკა“ და სხვა.

ଲୋହାର କାରତ୍ତୁଳ ମିଶ୍ରଲଙ୍ଘନବାଜାପୁ ଶ୍ରୀକୃଂଶୁ
ତାଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁଣାର୍ଥ.

პირველი მისი მოთხოვნა „აღდგომის წილის ნათ“ დაისტაბა „თეატრში, 1888 წ., № 17, შექმნებ დაისტაბა „საბრალო ნენე“ („ივ.“ 1891 წ., № 186), „სხვერპლი უბედურებისა“ („ივ.“ 1892 წ. 8, ლ-კოშკელის ვსევლონიძით), „სცენა სოფლით“ („ივ.“ 1897 წ. № 156), „ორი სხვერპლი“ („ივ.“ 1904 წ. № 79). აქეს პუბლიცისტური ხასიათის წერილებიც „ჩილა და ქართველი ქალები“ („ივ.“ 1894 წ. № 246), „წერილი მეგობართან პეტერბურგიდან (თეატ. და ცხ.“ 1910 წ. № 15, ჯერ ლაუბეჭდავი „მგზავრის წერილები“ და სხ.

მოთხრობებში დაბალი მშრომელი ხალხია
გამოყვანილი, პუბლიცისტურ წერილებში
ქართველ ქალთა გადაგვარება და საშშობლო
სკუნის ვითარება.

მნიარიათ, ჩეკე ვხედავთ ქართველ მანდი-
ლოსანს, რომელსაც სკოლაში საფუძვლიანი სწა-
ვლა-განათლება არ მიუღია. მარა ბუნებით და-
ჯილდოებულ ტალანტს გზა გაუკავშის, პი-
რადი ინაციატივით და ხასიათის გაუტეხელო-
ბით და თვითგავითარებით ისე დწინაურებუ-
ლა, რო ქართულ სკენაზე პირველი ადგილი
დაუჭირია, მშობლიურ მწერლობაშიაც შეუტა-
ნია თვისი წვლილი და შეიძლებიც სასახელოთ
აღმატებია.

ჭეშმარიტათ, ასეთი მანდილოსნი დიდი,
ღრმა პატივის ცემის და სიყვარულის ღირსია;
რათვენ იმისი ტანჯვით სავსე ცხოვრება მოზა-
რდთაობას ასწავლის მრავალი სამწრის დაძლე-
ვას და ახალი კულტურული ცხოვრების შესა-
ქველათ მოუწოდებს მას.

სულით აგათმეოთვის.

სულით ავათმყოფობა სხვა და სხვანაირია
და მიზეზებიც თითოეულ მათგანს ბეჭრი აქვს.
ზოგი მიზეზი ნიადაგს უშავდებს ავათმყოფო
ბას, ე. ი., შექნის ავათმყოფობისა-
დმი მიღრეკილებას და ზოგიც იწვევს შას პირ-
დაპირ კანებებაში.

იმასთანვე უნდა ითქვის, რომ ამ მიზეზ-
თა გავლენა ისეთი რთული და ზოგიერთ
შემთხვევაში მაღულიცაა, რო ძლიერ ძნელია
კოქით: ამ და ამ მიზეზში ნიადაგი მასშაბა
და ამან-კი გამოიწვია ავათმყოფობაო. ამ მი-
ზეზებს ზოგს საზოგადო ხასიათი იქნა, სხვებს-
კი, კერძო. საზოგადო ხასიათის მიზეზები
არიან რასიული, კლიმატიური, სოციალური,
მოქალაქობრივი, სქესობრივი და სხ. მაგ.
ამ უამათ ეპრაცელები, შედარებით, მეტ რიცხვ
ფსიხოპატებს და ნევროპატებს იძლევიანო,
არაბები და ზანგები (ნევრები) პროგრესიული
პარალიზით (დამბლით) იშვიათად ავათმყო-
ფობენ. ამას სსნიან მხოლოდ რასიული მი-
ზეზებით. კლიმატიური მიზეზების გავლენა
აშეარავდება - სხვათა შორის, იქიდანც, რო
ზოვ მხარეში კრეტინიზმი ძლიერ გავრცელე-
ბულია და სვაგან-კი იშვიათი მოვლენაა.
აგრეთვე ევროპიდან ცხელს ქვეყნებში გადა-
ყვანილ გარნიზონებში თავის მკვლელობის
შემთხვევები ორკეცდებიან, რასაც კლიმატი
ური მიზეზებით სსნიან. საზოგადოთ, თავის მკვ-
ლელობისა და შეშლილობის შემთხვევები
მატულობს გაზაფხულობით, ინისის თვემილი
და, შეძლევ. ზაფხულზე და შემთხვევისაზე
და ზამთარში იანვარსა და ოქტომბერსამდი კლე-
ბულობს, ჩანს, წელიწადის დროსაც გავლე-
ნა ქონებია სულიოთ-ავათმყოფობის გამოწვევიზე.
სოციალურ პირობებსაც არა ნაკლები
გავლენა აქნა. მაგ. მონობაში, სადაც კაცის
ინიციატივა შეზღუდულია, სულიოთ -- ავათმყო-
ფობა იშვიათია. ხოლო პიროვნების ემანციპა-
ციის შეძლევ, სიცოცხლისთვის ბძოლია და გა-
მუდმებული ზრუნვა უხვათ უმშადებს ნიადაგს
სულიოთ დაგვიღებას ყოფილ მონათაშორისაც.
ამნარიათ, ცივილიზაციის თან მოსდევს ფიზი-
კური და მორალური უდიერი რეკვა, რასაც
საშვალოზე ნაკლები გამდლობის ნერვები და-
უსჯელათ ვერ იციან. მაგ. გაშვაცობაში 36-
40 წლამდი, მამაკაცისთვის ოჯახური და სო-
ციალური მოთხოვნილებათ გართულების დროს,
სულიოთ ავათმყოფობა ძლიერ ხშირია და აგრე-
თვე ქალისთვის 25-35 წლამდი, როდესაც მას
შვილობისამდე მძიმე ტაირთაც აწვდება.

შემჩნეულია, რომ აკვეცილებ შორის სულით
ავათშეოფობა, შედარებით, უფრო გავრცელე-
ბულია, ვიდრე ოჯარის მეტატრონებში, თუმ-
ცა ამ უკანასკნელთ მეტი დიდი ჯაფა და
ზენობრივი პასუხის მგებლობაც უდვიათ თავ-
ზე. ეს გამონაცლისი აიხსნება მით, რო ხში-
რათ გონქცრივათ ანორმალური ადამიანები
კერ ახერხებენ ოჯახობის გაწყობას და ზოგს
სრულიათაც არ აქვს ამისთვის მოთხოვნილე-
ბა. ასეთი ცალმხრივობა მათ ცხოვრების
სხვა სფეროებშიაც ეტყობათ.

კურძო მიზეზები სულით დაავადებისა გა-
მოიხსრებიან პირადი მაღრეკილებით სულით—
ავათმყოფობისადმი, რომელიც ზოგი მემკვიდ-
რობითია და ზოგიც საკუთრათ—პირადათ შე-
ძენილია. მემკვიდრობითი სულიერი ზნიანობა-
თუ საკუთარის მშობლებისგან არი გადმოცე-
მული — პირდაპირი იქნება და, თუ პაპისგან და-
ხებიერისგან მომდინარობს — მაშინ იგი არაის-

მოძრავი ფანტაზია, ცალმხრევობა მოქმედება-
სა და აზროვნებაში და აგრეთვე გატაცებუ-
ლობა ღვინით, გასართობებით, ხშირათ სქესო-
ბრივი გალიზიანებული გძნობელობით და უზ-
ნეობით.

შემცვიდრობითი დევენერაციისგან (გადა-
შენებისგან) უნდა გავარჩიოთ თანშობილი დე-
ვენერაცია, რომელიც წარმოდგება მავნე გავ-
ლენისგან ჩასახეს დროს, ან ორსულობის დროს.
ასეთი არიან სხ. და სხ. საწამლავები, გადამდე-
ბი ავათმყოფობანი, ინტენსიური (ძლიერი)
სულის მღელვარებანი და სხ. ამათ შორის, კვე-
ლაზე უძლიერესი და თვალსაჩინო არიან ალ-
კოგოლიზმი და სიფელისი. ასეთი სენით შექ-
ყრობილ მშობლების ნაყოფს, ჩეილობის დროს,
ხშირათ ემართებათ მონჯილვა, რომელთაგან
ნახევარზე მეტს ავი—ზე ემართება, სხვებს
თან კვება იღიოტობა (უგნურობა), ზნეობრი-
ვი სიმახინჯე და სხ. თუ რა მავნე გავლენა
აქვს ნაყოფისთვის ორსულ ქალზე ფიზიოლო-
გიურ, ფსიქიურ და სხვ. უმწეობას — ამას
გვიძირებებს 1870—1871 წლის პარიზის მა-
გალათი. ამ უბედურ წლებში, დაბადებულთა
შორის, სულით ავათმყოფები ძლიერ დიდი
პროცენტი აღმოჩდა. ასეთივე ნაყოფს უნდა
ველოდეთ თანამედროვე უდიერი ომისგან მეო-
ბარ ქვეყნებში.

სულით — ავათმყოფობის გამომწვევი მიხედვი არინ ფიზიკური და ფინანსური, რომელიც მიძინებულ შესაძლებლობას აღვიძებენ დაწვევენ ცხოვრებაში. უმათოთ სწეულება თავს არ გამოიჩინდა. ფიზიკური მიზეზები არიან: ავადამდები ავათმყოფობანი, რომელთაც თან მოსდევს ხშირათ სულიერათ დაბეჭავება, რომელიც, ავათმყოფობის დაგვარათ, თან და თან ძლიერდება. გადამდები ავათმყოფობის სპორტებისა და ბაკოლებისგან გამომუშავებული სწამლავი არ ჩამოუარდება თავის ძლიერებით და ტილათაც არ გასხვავდება თავის გავლენით ალკოგოლისა, კუკანისა და სს. ქიმიურ საწამლავებს. მეორე მხრით, გადამდები ავათმყოფობანი, ავათმყოფის საზოგადო დასუსტების გაშენება, ხშირათ რამდენიმე კვირის და ოვეების უმტლები, თან მოსდევს ბუნდოვანება, არევა

აზრების, ან და ნააღრევი ბოდვა. ასეთი სულით—ავათმყოფობა თან მოსდევს, როგორც ტროვმატიზმს, მოქანკულობას, სხ. და სხ. საჭამლავებს, აგრეთვე სისხლის მოწამვლის, ქარცებულს, სახსრების ქარებს (ჩევმატიზმს), ჭლექს, ტიტის, სუსუნატის და სხ.

ზემოსხენებულის საილიუსტრაციოთ გავიხ-
სენოთ ჩვენებური ციებ-ცხელება: ვის არ უნა-
ხავს ამ ავათმყოფობის თავარაში ჩაგდებულის
ბოლეა, ან დამპალი ციებით დაუძლურებულის
მბეჭდავი სულიერი და ფიზიკური დაბეჭდვება.

ჩვენში ძლიერ გავრცელებული ხს. და სს. ფორმის კლექტი იწვევს დასაწყისში მოწყენილობას, სიფიცისეს, განმარტოების სურვილს, ერთი სიტყვით, მელონქოლიას. მეორე სტადიაში-პერიოდული სიცხის დროს, ავათმყოფი ბოლდაშია და, შემდეგ, როდესაც ბაცილები და მათი გამონამუშავარი ტუსინები ტვინის აპეს შეეხებიან, ავადმყოფი თითქმის მუდამ ბურანში და გონებრივ გამოურკვევლობაშია. ცველა დასახელებულ და ზოგ ჯერ დაუსახელებელ პირობებში ოტოინტრკისკაციას დიდი აღგილი უჭირავს, როგორც მაგალითად, პოლაგრის, დაბეტის, ნეფრიტის და სს. დროს.

როგორც ჰემოსეკნებული სწეულებანი, აგრეთვე ყოველ-გვარი დამაუძლურებელი მი-
ზეზები: გულის, საშვილეს, კუჭის, წელების და
სხ. ავათმყოფობანი, ორსულობა, მშობიარობა,
პირველი და უკანასკნელი თვითური რიგის მო-
სვლა, სხვა და სხ. ნაირი ტრავმა-ყველა ესენი
ხელს უწყობენ და ბევრ შემთხვევაშიაც იწვე-
ვენ სულით ავათმყოფობას. ხოლო ტვინის
ბუნებრივი სიმღარე და ნააღრევათ მისი მოც-
ვეთა სულით ავათმყოფობათ გამომწვევი
ორიაბოჩია.

არა ნაკლები მნიშვნელობა აქვს სულით-
ავათმყოფობათა გამოწვევაში ზნეობრივ მიზე-
ზებს: ჯავრს, შიშს, მწუხარებას და სხ. ყოველ
შემთხვევაში, მექანიზმი დაახლოვებით ერთგვა-
რია: პირველათ, ტვინის მასაზდოვებელი სი-
სხლის შემაღებალობის გაუარესება და, მეო-
რეთ, ტვინამდი სისხლის დენის წესიერების
დარღვევა, რომელიც მუდამ ერთი ზომის არ
არი.

ვიდრე სულით ავათმყოფობის ნიშნების
გაცნობას შევუდგებოდეთ, საჭიროა სქემატიკუ-
რათ მინიც გავეცნოთ ნორმალურ სულიერ
მოწყონათა ძირითად მხარეებს.

გარევან ნივთიერებას და მოკლენებს გავლენა აქვთ ცოტხალ არსების გძნობათა ორგანოებზე, საიდანც ეს გავლენა — გაღიზიანება ბუნებრივი აუცილებლობით მიღის ტენის უახლოეს ცენტრობით, ზურგის შესაფერ განყოფილებაში. აქ ორი შესაძლებლობაა: თუ ეს ცენტრი დაუყოვნებლივ — ავტომატურის სისტემით — პასუხს გასცემს ამ გავლენას — ეს იქნება რეფლექსი. ამ შემთხვევაში, ორგანიზმი შევნების ნიშნებს არ იძლევა. მაგალითად, სახითათო ადგილის მწოდარე და მძინარე აღამიანს, თუ ცხოველს თაღარიგათ რომ უჩხვლიობოთ — ის გვაპასუხებს მოძრაობით და ეს მოძრაობა არ იქნება მიზან შეწყობილი. პირი იქით, ხშირათ მისი დამღუპველი შეიძლება დარჩეს, რადგანც მისი მოძრაობის ინიციატივა გამომდინარობს უახლოესი ცენტრიდან — თვინიერ უმაღლესი ცენტრისა — შეუგნებელია. ეს რეფლექსი იქნება. მარა, თუ უახლოესი ცენტრიდან, ზურგის ტვინიდან გაღიზიანების ამბავი ზედა ცენტრში გადავიდა, ე. ი., თავის ტეინის ქერქამდი მიაღწია და ეს ორგანო საღ მდგომარეობაშია, ცხოველი ფხიზლათაა, მაშინ ამ გაღიზიანებაზე რეაქცია ზედა ცენტრიდან ქვედა ცენტრში მოვა და აქტივან საპასუხო მოვლენას ადგილი ექნება., მხოლოდ ეს როდი იქნება გარაუდი რეფლექსი, ეს იქნება მიზან შეწყობილი მოვლენა, რომელიც მიმართული იქნება იმისკენ, როცხოველი ხიდათს ააცილოს, ამ შემთხვევაში, მოვლენას აქვს შევნებული — ფსიქიური ხასიათი — ეს იქნება გძნობა. გძნობის ნიშნობლივ თვისების შეადგენს ის, რო მისი გამომწვევი მიზესის მოსპობის, თუ გაშორების შემდეგ, შესაძლოა, თვისის ტეინის ცენტრში ისევ აღადგინოს ის და ცოტხათ, თუ ბევრათ წინანდებურათ წარმოადგინოს — ეს იქნება აკტი მეხსიერებისა. მნათარათ, თავის ტვინის ქერქში შექმნილი გძნობა ბუნებრივათ ილტვის იმისკენ,

მეორე რიგის ასლუიაცა მდგომარეობს
გძნობათა და წარმოდგენათა კომბინაციაში,
რომელიც იძლევა აზრსა და მსჯელობას, ე.
ი., ლოლიტურ დასკვნებს.

(ရွှေမြစ်သာဝါ၊ ၈၃၆၁၄).

ରାଜ୍ୟକାନ୍ତରେ ପରିଚୟ.

მოგზაურობა რაჭა-
ლევისუმში.

ზემოთ მოვიხსნეთ *), რო ბატონიშვილი
არჩილის გვამი დამტკულ იქნა ქრისტიანულ
წესის აუსტრულებლათ და, რო კათალიკოზი

^{*)} გაგძლება. იხრევ „ცხოვრება“, № I.

ეწინააღმდეგებოდა გიორგი აბაშიძის ქალის, თამარის, ლიპარტუინისთვის მითხვებას. ეს ორი ფაკტი ლირისია ყურათლებისა იმათვეს, ვისაც აინტერესებს საქართველოს ეკლესიის მდგომარეობა მე XVII-XVIII საუკუნეებში.

კველის ახსოებს ის დრო, როდესაც საქა-
რთველოს ეკლესიამ მოინდომა თვისი აწყურ
უნუგეშო მღვამარეობიდან თავის დაღწევა, როდესაც მან წამოაყენა თვისი ავტოკეფალო-
ბის, აღდევნის საკითხი. ახსოებს ისიც რა ნა-
ირათ შეხედეს ამსაკითს მმართველი ეკლესიის
წარმოშადგენელებმა. თვით რუსეთის ეკლე-
სია ამ დროს იმის ცდაში იყო, რო თავისთვის
დაებრუნებია კანონიერი წესწყობილება, რო-
მელსაც ის მოკლებულია პეტრე დიდის დრო
იდან. ამისთვის საჭიროა თვლილენ კერძო
სრულიათ რუსეთის საეკლესიო კრების მოწვე-
ვას. ეს-კი თხოულობდა მომზადებას და ამის-
თვის გახსნება წინასწარი კრება, რომელშიაც
მონაწილეობას იღებდენ მცოლენ პირები ის-
ტორიკოს — კანონისტები.

აი, ამ კრებას გარდაეცა ივერიის ეკლესის ავტოკეფალობის საკითხი, რო გამოერკვიათ, ქონდა, თუ არა ოდესმე ივერიის ეკლესიას ავტოკეფალობა და, თუ ქონდა, მაშესადამე, აქეს შის უფლება ამის მოთხოვნისა, რა სახით და საშვალობით უნდა გახროვ ივერიის იღ.

როგორც მოსალოდნელი იყო, ამ სამართლიან მოთხოვნას წინაშეარ კრების შევრებმა მტრულის თვალით შეხედეს. მათ უნდოდათ დაემტკიცებიათ, რო საქართველოს ეკლესიას ორას დროს არ ქონია თავისუფლება. მარა, როდესაც ამის დამტკიცება ვერ მოახერხეს, თვით ივერიის ავტოკეფალური ეკლესია დასვეს ბრძანდებულთა სკამზე. მათის აზრით, ის მე XVII-XVIII საეკუნეების განმავლობაში მამლიანთა ბატონობის გამო, უკიდურეს მდგომარეობში იყო ჩვარდნილი, საეკლესიო საქმეები საქართველოში რუსეთის იქადამიკიდრების დროს, ნამეტან არეულ-დარეული იყო. განათლება იმდენათ იყო დაცუმული საღვდელოებში, რო ღვდლებში შერა-ჭითხვა ორ(კავი ღვდლინ)¹). ხოთხს გრძ

მოძღვრიდენ და ამისთვის სარწმუნოება და ზნეობა ხალხში უკიდურესათ დაცემული იყო²),

2) ხალხის განათლებით იმ დროს რუსეთი მეტად
ჩამოვაკეობით ბული იყო. თუ მე XIX საუკ. დასაწყისში
სწავლა — სოდნის გავრცელება საშიშარ აქტერ მიაჩ-
დათ, რა უნდა ითქვას წინა საუკუნეებზე. კაცის კვლა,
ეკლესიების ცარცვა, კრებელობა, ქრისტიანული წეს-
ძის აუსრულებლობა, წირვა — ღოლვის დროს ეკლე-
სიაში უდირი საქციელი, ლაპბობა და გინება ხშირი
მოვლინება იყო (დღე. პოპოვი. მოხს. თხს. გვ. 169
და 192). ხალხი ზეობრივათ დაცემული იყო. არ
ესმოდა ის სარწმუნოება, რომელსაც აღიარებდა.
ეპისკ. ათანას როსტოველის თქმით, „იგაც (როსტო-
ვის გარეჯიაში), როგორც მთელ რუსეთის იმპერიაში,
გლეხის ზვილები იზდებოდენ არ მოდნენი არც ლო-
ცვებისა და არც იმ სარწმუნოებისა, რომელსაც აღია-
რებდნენ. იშვათ გლეხს აქვს ნამდებილი წარმოდგენა
დამტერთე. უწესო საქმები ცოდვათ არ მიაჩინათ (იქ.
169—170). ალფრედ რამბო თავის რუსეთის ისტო-
რიაში, მოკავის პერიოდის აღწერის ტროს, მოგვით-
ხობს, რო რუსი — გლეხი თავის მართლმადიდებლო-
ბის ქრისტე ქვეშ უწინდებულათ წარმართი იყო (ზოსი-
მოვსკი. ესТЬ ли у русскихъ религія ნაშ. II, გვ.
155). „მე მახსოვე, ამბობს პოსტმეოვი, რომელიც
თვით გლეხთაგანი იყო, — „მე მახსოვე, მოსკოვში
ერთმა მეასტრმა ხალხისამ, თუ იცის, რა არი ქრისტი-
ანობრივი სარწმუნოება, ან, ვინ არის ლეგროთი, რა
არის მისი ნება, როგორ უნდა აღასრულოს იგი, რო-

მე ხალ-ხვIII საუკ. საღველოება რუსეთში
მეტად გაუნათლებელი იყო. ბერძნები წერა-კითხვა
არც-კი იცოდა. როდესაც მე XVIII საუკ. აღსარებით
სიების წერა შემთილეს და ეს დააკისრეს საღველოებას,
ღვდლები ძალიან უხერხსულ მდგომარეობაში ჩავარდენ.
ეკლესიები დაცალიერდენ, წირვა-ლოცვა შეწყდა, რათ-
ვან ღვდლები, რომელთაც ვერ შეძლეს აღსარებით
სიების წერა, დატუსაღებულ იქნენ, ღვდ. პოპვი
არცენიქ მაცევიც და ეგ დას 1912 წ. პეტრ.
გვ. 120). „არ ვიცი, ვინ უფრო საჭიროებს სწავლას,
ერთი, თუ საღვდლოება, ამბობდა ღიმიტრი როსტოვე-
ლი, „მთეს ველი, თუ ის ნიადაგი, რომელზედაც ითხსე
ბა, რათვაც ერთნაირათ გაუნათლებელია ერთიც და
მეორეც, -ორივე მხრით ცუდათ არი საჭმე: ღვდლები
რეგვენი და უცხოონი არიან, ხოლო ხალხი-ი უმა-

ଲୋଲେଶମ” (ଫ୍ରାନ୍ସିରୀ ରୋତୁରୋଗିଲିଙ୍କିଲିଙ୍କ ଟକ୍କୁଲ୍ଗେବାନ୍ତି ମୌଳିକୁଙ୍ଗୀ 1857 ଫ. ପ. II, ପୃ. 576). ଗ୍ରାହନାତଲ୍ଲେଖଦିଲାବା
ତାଙ୍କ ଯ୍ରତନରୂପ ଉପିଲ୍ଲାର୍ଜୁଗ୍ରସନ୍ଧାମଣି ଗ୍ରାହନରୁଲ୍ଲେଖଦିଲାବା ନିମିତ୍ତ
ପ୍ରାଣୀ ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଦ୍ୱାରାପ୍ରେମିତାମଣିରେ ଗ୍ରାହନରୁଲ୍ଲେଖଦିଲାବା
ମେତ୍ରାମିତ୍ରୀ ସାମ୍ବାନିଙ୍କ ସାମ୍ବାନିଙ୍କ ପିଲ୍ଲେଖଦିଲାବା:
ରୁକ୍ଷେତିତିକି ସାଲ୍ପଦ୍ରେଷ୍ଟନ୍ତିକି, “ତିନିମିଳି ତଳାଦ ଗ୍ରାହନାତଲ୍ଲେଖଦିଲାବା,
କ୍ରେଲାନି ନିମିତ୍ତକାଳୀଙ୍କୁ ମିଳିଲ୍ଲେଖଦିଲାବା ଏବଂ ତିନିମିଳି ଏହା
ଏହା ଗନ୍ଧକବା ଆତିନିଲ୍ଲେଖଦିଲାବା” (ବିଳବାସଙ୍ଗୀ. ଇତିହାସ
ଅମ୍ବାନି. ପ.ପ. XII, 217 ଏବଂ ପୃ. 3୩୮ଙ୍କୁ).
ମାତ୍ରାକି. ତଥୀ. ପୃ. 61). ଆମନିରାତର୍ଯ୍ୟ ଏବାଶାନାତ୍ମକି ସାଲ୍ପଦ୍ରେଷ୍ଟନ୍ତିକି
ଏବା ତଥାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି
(XVIII ସାମ୍ବାନି. ବିଳବାସଙ୍ଗୀ ନାକ୍ଷେତ୍ରାନି) ସାଲ୍ପଦ୍ରେଷ୍ଟନ୍ତିକି କିମ୍ବାତିକି
ରମନାମାଲାକ୍ଷେତ୍ରନି ପ୍ରେଲାନି ଗ୍ରାହନାତଲ୍ଲେଖଦିଲାବା ଏବଂ ଲାଲାତାମିତ୍ର
ପ୍ରେଲାବା (ପୃ. ୩୮ଙ୍କୁ. ୧୬୯. ତଥୀ. 144). ଫ୍ରାନ୍ସିରୀ ରୋତୁରୋଗିଲିଙ୍କିଲିଙ୍କ
ପ୍ରାଣୀଙ୍କି, ପ୍ରିକେନି ପାନ୍ଧନିକ୍ଷେତ୍ରକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି
କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି
କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି
(Ibid. 146). ମିତ୍ରାନି. ଏରୁକ୍ଷିନି ପଦକାଳୀଙ୍କିଲାବା ଉପରେ, ପିଲ୍ଲେଖଦିଲାବା
କାନ୍ଦିରାତି ପାନ୍ଧନିକ୍ଷେତ୍ରକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି
କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି
କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି କିମ୍ବାତିକି
(Ibid. 194).

ଲେଖ ମେଘଦୁର୍ଗାଲକ୍ଷ୍ମୀଶ୍ଵର ନାମି, ଏହାର ପାତାରେ କଥା ଲାଗିଥାଏଇଛି।

ვინ იყო კეცელა იმის მიზეზით, თუ არა საღვდელობა, მასი უმწეო და უუფლებო მდგომარეობა,— მისი გაუნათლებლობა? რა შეეძლო იმ საღვდელოებას, რომელსაც თვისი ცოლშველიც ვერ დაურიგება? დიმიტ-რი როსტოველი ამნარი სამართლიანი გულის წყრო-მით მიმართას საღვდელოებას: „ოჟ! დაუდევერნო თავ-ის სახლეულთავის, მოძღვარნო! როგორ შეუძლიათ მართონ წმ. კეცელა იმათ, რომელთაც არ ძალუძო თავიანთი შინაურები დაარიგონ და მიიყვანონ იმ ღო-ნემდი, რო მოვალეთ ჩავთვალონ თავინნო თავი მიიღონ წმ. ზიარება“ (16, 197). მარხვის შენახვა იმანის ღე-გბშია—კი, როგორიცა 29 აგვისტო და, ან 14 სე-კტემბერი, იშვიათი მოვლინება იყო (მღვ. პოპვი. მოხს. ოხ. 191). მრეცები ძალიან მტირე რიცხვოვა-ნი იყვნენ. ძალიან ხშირათ თითო სამრეცლოს შეადგენ-და 15 კატი, იყო იმისთან მრეცლიც, რომელიც შედგებოდა 5 კატისგან. მიუხედავათ ამისა, იშვიათი იყო სამრეცლო, რომელშიაც მსახურები მხოლოდ ერთი ღვდელი. 15 კომლიან მრეცლში ინი-ზებითა არ ღვდელი. დიდ მრეცლში (33 და 400 კომლამდი) ღვდების რიცხვი აღიარდა 15—დი. ამას გარდა, აუკარგებელი იყო რიცხვი უადგილო ღვდელები-საც (პროფ. სმირნოვი. მოხს. ოხ. 34). მიუხედავათ ამისა, არა იშვიათი იყო შემთხვევა, როდესაც დაბალი ხალხი თვით ცდილობდა უღვდლოთ შექსრულებია ზოგიერთი ღვდელოთმოქმედება, მაგ. წყლის კურთხევა (ibid. 178). საღვდელოებას ხალხშე არავითარი გავ-ლენა არ ქნედა. ტშირი იყო ხალხში მონასტრების ტ, საზოგადოთ, სასულიერო წოდების შინააღმდეგ ამბო-

მეფეები საკლესიო საქმეებში ერეოდენ, სა-
ლვლელობის და ხალხის დაუკითხადათ ნიშ-
ნაკლენ გპისკომიშს—კათალიკოზებს³); ეკლე-

ցև ու գրո ուղար, հոգեցաւ ցիսկունչեցի զալ-
ցեցաւ ցածրաց ցահինատ պետու ջաղցեց. Եղուս Խար-
ջուտ Ցեցեատ դա մռտեացնունցեցիսամեց Ծրացնուս პո-
լյացնութեցն ցավուոցնունց Ցեցեցի ցմլուտ (Ը-
նականու ամբ. տե՛ս. 42). մռնասըրցեց սացց ուղարնուս
յացեցուտ, Ցեցլունցեցուտ, დասխունցեց դա Ծրաց ուրբ-
տառցեցիսաւ Կ (ibid էմ). Հաջու ցեցնու մռնասըրցեցնու-
տաւս այցեցնուց. մատագան Ցեր-մռլանցեցնու մռցունատ Ցեց-
Նուցնունց ուղար, հուս օմուլցեցնու Կթօնցուց Բոյ-

შება. არა თუ არ ადლევდენ სასულიერო მთავრობას
სამარტინო გარდასახადებს, არამედ ცეცხლითაც ანად-
გურებლენ ეკლესია—მონასტრების ქონებას (დვ. პო-
პოვი. მოხს. თხს. 219). არას ვიტყვით ხალხის სარ-
წმინდობის ფარისევლურ ხასიათზე, გარევან კეთილ-
მორწმუნეობაზე (გოლუბინსკი. ი რეფორმებ ვხ ნი-
ტე რускоი ცеркви. (მოხ. 1913 წ.) გვ. 14),
წვალებლობა—უზაფირა (изуверетво) და მათი დევ-
ნულებაზე და მრავალ სხვაზე, რითაც მდიდარია რუ-
სეთის მე XVII—XVIII საუკუნეების საეკლესიო
ისტორია.

სია და საღვდელობრივა აუტონომ გადასახადების გამო, დიდათ შევიწროებულნი იყვენ, ხალხიც იმნაირ მდგომარეობაში იყო, რო მას არ შეეძლო კელებად სიღარიბებით დაეხსნა.⁴).

4. საეკლესიო მამულები რუსეთში დატვირთვილი იყო სახელმწიფო გადასახადებით. მაშინდელი სასულიერო მთავრობის ოცნებას შეადგენდა, რო საეკლ. მამულებისთვის დადგენ იმდენი გადასახადი, რამდენ-საც ახდევინებდენ საერთო მემამულებებს. მარა საქმით-კი ეკლესია-მონასტრებიდან მიქონდათ მთელი შემოსავალი, ხოლო მემამულებებს-კი ათავისუფლებდენ (ibid. 117). მე XAIII საუკ. მეორე ნახევარში ეკლესის მატრიისაღური მდგომარეობა აუტანელი იყო. ადგილ - მამულები საერთო უწყების გამეობაში გადაიღნ. ცანაგებდენ აფიციები, რომელთაც ასწერებს ცევლაფერი, როგორც უძრავი, ისე მოძრავი ქონება. რაც მოყწონებოდათ: საეკლესიო სამკაული ძვირული ნივთები, მომკილი პური, თივა, ოთხფეხს სკრნელი დას. განუზეხვდათ მიქონდათ და მიერკებოდენ (ibid. 270, 254, 255 და 458). ამნაირი ძალა-დატანება და უსამართლობა მამადიანებშიაც არ არისო, ამბობდა მიტრონ. ასენი მაკიევიჩი (ibid. 505) - გარეგანი მიზანი მამულების ჩამოართმევისა იყო, ვითომ მათი კარგათ მოვლა, რო შემოსავალი სალვალობების მდგომარეობის გაუმჯობესობას მოხმარებილდ. მარა შემოსულ ფულებს სულ სხვა საჭიროებისთვის ხმარობდენ: მაგ. არყის ქარხნების გამართვა, გადარიბებულ თავადების ფეხზე წამოყენება, სასახლეში მყოფ მასხარების და ჯუჯა კაცების შენახვა და სხ. (ib. 955). სახელმწიფო გარდასახადების გარდა, სალვალობები იხდიდა გადასახადს და დამუშავდებოდნენ სასარგებლოვანთაც (ib. 145 და 281) და ეს გადასახადები იმდენათ დიდი და საგძმობელი იყო, რო სალვალობება მატრიც-

ზოგბით მონასტერი, რაოგან გინება, ცემა-ტყება და აურ-ზაური სალდაოთაგანა მათ ვერ აეტანათ (*ibid.* 59). ზღვებ ეპიკუაპონების სახლები დათვით ეკლესიებიც სა-
კუ იყო მნიშვნელოვანი მდგმურებით (*ibid.* 77). უსაქობის
გამო, მთვრალობას მისდევდნენ და მონასტერებში შექო-
ნდათ დემორალიზაცია, რის გამოც ბერძული ცხოვრე-
ბა უკიდურესად დაეტა (*ibid.* 128). მონასტერების შე-
ნობები, რაც სალდაოთებს გადურებებოდა, გადაცეული
იყო სახელმწიფო საჯირინიბოებათ, რომელთაც შენახვა
დაკისრებული ქანდა სასულიერო წოდებას (*ibid.*). “შენ
ქრისტეს ეკლესის შეუქმნი ხარ, დაცინით ეუბნებოდენ
ღვდელთ მთავრებს, -იყვნ საჯირინიბო გამგეოაც, სხვა
სასულიერო პირები-ცხენების მომღვევლებათ და,
ქრისტეს ცხოვართა მაგივრ, წყვეს ჰაკი ცხენები,”
(*ibid.* 116).

საეკლესიო კრებები იმ ხანებში თოთქმის არ ყოფილა, რო მათის საშვალებით შესაძლო ყოფილიყო საეკლესიო საქმეების მოწესრიგება). ერთი სიტყვით, იმ დროს საქართველოს ყკლებია, მათი თქმით, ემსგავსებოდა იმ კაცს, რომელსაც „ავაზაუნი დაეხსნეს, განსძარცვეს იგი, დაჭრულეს, და წარვიდეს, და დაუტევეს მწყდარი“ (ლუკა 10, 30). დიდ ხანს არ ძღმოჩდა კაცი, რო მისთვის ეპატრონა, შეეხვია წყლული... მხოლოდ მეცხრამეტე საუკუნის დასაწყისში რუსეთმა ნახა საქართველო და მისი ეკლესია ამ მდგომარებაში და, ვითარცა მოწყიდვე სამარიტელმა, უპატრონა მას, განკურნა ყველა წყლულები. ას-ლა-კი საქართველოს ეკლესია უმაღურობას იჩენს, აქვს სურვილი გამოეყოს თავის კეთილის მყოფელ მმართველ ეკლესიას.

ამბერი.

(შემდეგი იქნება).

5.) იხ. ქვემით II ითარებული ციტაცია. მათ ამ ბრალდების წარმოყენება ეკუთნის წარმომადგენელს იმ ეკლესიის, რომელშიაც ორასი წლის მანავლობაში არ ყოფილა არც ერთი საეკლესიო კრება.- რომელშიაც, ისტორიკოსი გოლუბინსკის თქმით, კრებითი მართვა და კრებათა მოწვევის შესახებ საეკლ. კანონები არას დროს არ ყოფილა რიგირაათ შესრულებული (ც. გოლუბინსკი. მოხს. თხ. გვ. 87).

ალურათ უკიდურესი მდგომარეობამდის იყო მისული. ლედელები, არქიეპ. გიორგის თქმით, მათხოვრებელ უარესები იყვნენ (ib. 146. 147). ყველა ამის გამო, ეპისკოპოზთა კათედრები ვალებით იყვნენ და ტყირთული, უკიდურეს სიღრიბის გმო, ჩშირათ ლედელთმთავაზნი მოწყალების თხოვასაც არ უკარისიობდნენ (ibid. 270) რასაკირველია, სალვალებას ხალხშიაც ჰატივი ექნებოდა აყრილი (ibid. 146. და პროფ. სმირნოვი. მოხს. თხ. 181), რათგანც ხალხს ამის მაგალითს აძლევდა თვით მთავრობაო (დვ. პოპოვი. მხს. თხ. 144-156). მემამულები ლედელის ხარისხს არაფრათ აგდებდნენ, თავის ნებით ასამართლებდნენ და სჯიდონ ლედელებს. იყო შემთხვევა, და არა ერთი, როდესაც ნამეტანი მ თვან ცემისგან ლედელები სიცალცხლეს გამოასალებიან (ib. 151). ლედელს შინ მიღების ღირსაღაც რ თვლიდნენ. იყო მაგალითი, როდესაც შწყინვალე შო-

საისტორიო ცნობა.

აზრუმის აღება ყველას სალაპარაკოდ გაპხდომია. მცირე აზიაში ერთად - ერთი სიმაგრე იყო. იქიდან საფრანგ აღარსად არის. განსაკუთრებით ტრაპიზონისკენ გზა გაშლილია.

აზრუმიც, ტრაპიზონიც ქართველისთვის ღირს - სახსოვარი უნდა იყოს. პირველს ძველად ერქვა გრინუ ჭილაძე, ხოლო მეორეს ქაჯევე. აზრუმის ვილაეტში მთელი ბახიანის ხეობა ეთნოგრაფიული საქართველოს ნაწილია. გასული საუკუნის სამოცდათიან წლებში ილია ჭავჭავაძის ღის, ქვრივის ელისაბედ საგინაშვილის მოურავი, აშ განსცენებული ჩიკოძე მოგზაურობდა აზრუმისკენ და გზაში, ბახიანის ხეობაში, გავლის ღროს შექვედრია მაჭადიანებს, რომელნიც ქართულს ლაპარაკობდნენ. ჩიკოძეს გამოუკითხავს კინაობა და სადაურობა. მათ უპასუხნიათ, ჩვენ არსავდან არა ვართ მოსულნი, ათადან ბაბადან აქაურები ვართო. ეს ამბევი გადმომუა თვით განსცენებულმა ჩიკოძემ. ბახიანის ხეობა სწორეთ ის აღგილია, საღაც თამარ მეფემ ნუქარდინ სულთანზე გაიმარჯვა და რუსებს შირშან და წელს (ჰასანკალა და სხვა აღგილებში) არა ერთხელ უფრენიათ თურქები. აზრუმში, მეორამეტე საუკუნეში, ვახუშტი ბატონიშვილის თქმით, ჯერ კიდევ იჯდა ქართველი ეპისკოპოზი, აზრუმელად წილებული.

ტრაპიზონის ვილაეთი ბუნებრივი, გაგრძელება ეთნოგრაფიული საქართველოსი. ღირს სამსახური გაუწევიათ მის მჯვიდრო ძველად

ბის ღლეს ქრისტიანულ წესის ასასრულებლათ მოსულ ლედელს მემამულემ ლედელმოქმედება შასრულებია ბოსელში (ib. 202). ეპისკოპოზის ამ ღრის რუსეთში არ იმჩევდნენ, არამედ პირდაპირ უმაღლესი მთავრობა ნიშანებდა (ib. 322-323), როგორც ამას შემდეგშიაც ვხდეთვთ.

აი, ამანარი ეკლესიის წარმომადგენელი კიცავდნენ იბერიის ეკლესიის წეს-რიგს, მის მდგომარეობას საქართველოს რუსეთთან შეერთების წინა ხანებში და, განა არ უნდა გვეთქვა: “მოძღარ, განიკურნე თავი შენიო“!?

ს აქართვლოსთვის. თემობით შეგრელები (ჭანე-ბი) და საჩრდინოებით დღეს მაპმალიანები ძველი და მართლ — მაღილებლები იყვნენ და მოძებელთა შორის ქრისტიანობის ქადაგებას და, შემდეგ, გამტკიცებას დილი ღვა-წლი დასდევს. წმიდა ნინო ჭანეთის ქვეყნე-ლი (კახალოკილი) იყო. იქიდანვე იყვნენ უ-მეტნი სირიელნი მამანი, რომელნიც, ვახტანგ გორგასლანის სიკვდილის შემდეგ, სიმონ მე-სვეტის ჩიგონებით მოვიდნენ ქართლში ქრის-ტიანობის განსაზტკიცებლად, ცეკვლის თაყვა-ნისმცემლთა წინააღმდეგ. როგორც მათ, ისე დანარჩენ ჭანებს ბერძნები ეძახდნენ თეთრ სირიელებს (გლოვეთ სირიოი). გასარჩევად იმ სირიელებში, ანუ ქალდეველებში, რომელნიც მესომოტამის მკვიდრალვე დარჩნენ. ქალდევე-ლი და ქართველი ერთი და იგივე სიტყვაა. თამარ მეფევ ჭანეთი წაართვა ლათინებს, დააარა კა-ლკე სახელმწიფო, რომელიც დაუმცვილრა: თავის ნათესავს ბერძნენ კეისართა შთამომავალს კომნე-ნს.)^{*} მაგრამ ბოლოს კონსტინტინებილთან ერ-თად თურქთა საბრძანებელი შეიქნა, ლოდო მკვიდრტ აღიარეს ისლამი. ბერძნის ტრაპიზო-ნელ ეპისკოპოზს დღესაც ქადაგებად ეწოდება. ტრაპიზონში, როგორც ვაცით, მარხა ბერძ-ნის ეკლესიის გალავანში იმერეთის უკანასკენე-ლი მეფე სოლომონ მეორე, რომელმაც რუსთა ტყვეობას თავი დახატია.

1783 წ. ერეკლე შეორისა და ჩუხთ ხელმწიფის გვატერინგ შეორის შორის დადებულის პირობით, რუსის მთავრობა მოვალედ აღიარებდა თავის თავს საქართველოსთვის დამზუნებინა ის მრწა წყალი, რომელიც საქართველოს ბუნებრივი ნაწილი იყო და ოსმალეთის საფულებელს შეაღენდა.

କ୍ଷେତ୍ରଙ୍ଗେ ମିଳନାହିଁ ଶ୍ଵରିଣ୍ଡର.

სახელმწიფო გუბა.

၆ တွေ့ပြရှာလဲ၊ ဇူလိုင် ၂ ဆာတွေ့ အျောက်-
ရှုံးလွှာ စာသံမြန်ဖွေ့က လွှမ်း ပျော်ရှုံး လာ ကြော-
ဂါး ဂားနှင့် ဇားနှင့် တွေ့က ဗြိုလ်မြန်ဖွေ့ ဝိဇ္ဇာ-
ရှုံးရှုံး လာ ဇူလိုင် မီဘာရှိ မီဘာရှိ အော်ချောင်-
လှုံး ရှိ.

^{*)} საიღან ენათესავებოდა თამარ მეფე ქამწენებს, დღდათ საჭიროა „ქართ. ცხ.“ ეს თქმა აისწნოას.

၁၂၅

ნებადაროსულია სამხედრო ცენტრისაგან. სტაბბი „ძმობა“, ქორვასლის ქ., სახლი ჩარეკოვისა.

ხელმწიფის წაბდანების შემდეგ, დეპუტა-
ტებს სიტყვა უთხრა საბ. დუმის თავმჯდომა, რე რომიანკომ, რომელმაც ოვისი სიტყვა ასე
დაასრულა: ისმინეთ, ვინც ჩვენთან ხართ! ხა-
ლხის გადაწყვეტილება შეუზრყველია: ნუ მო-
ქლით ზაგას, ჩვენ ვიბროლებთ შეუბრალებლათ
და ბოლომდის!

შემდეგ სიტყვას ამბობს მინისტრთა საბ-
ჭოს „ახალი“ თავმჯდომარე შტიურმერი. ი, რას ამბობს „ახალი“ პრემიერის დეკლარაცია: „
„ომზა იფეთქა მაშინ, როცა რუსეთი შინაური
ცხოვრების გარდაქნის შეუდგა, რაიცა მთავრ-
ობისგან განსაკუთრებულ სიფრთხილეს ითხო-
ვდა...“

...მომავალი ძლიერ და მნენ რსესთ
გვიქადის. მარა აქითკენ იმ გზებს მიყვარათ;
რომელნიც ითხოვენ წინდახედულ მოპყრობას.
საზოგადობრივ აზრი მთავრობის წინაშე დიდ
უსაბაროლობას გამოიჩინდა, თუ მას იმ წინდა-
ხედულობისთვის საყვედურს გამოუცხადებდა.
პირიქით, შთაგრიობა დანაშაულს ჩაიდენდა,
უკეთუ ის აჩქარებით და ნაუცავთვათ იძო-
ქმედებდა და ეს იძრჩოს, როცა პირველ ყო-
ვლისა საჭიროა დაკვირვება და საგნის შესწა-
ვლა. შინაურმა საკითხებმა თვისი აღვილი
უნდა დაუთმოს იმით გამოწეულ საჭიროებას.”
დღეს შინაური პოლიტურუბი ცხოვრების
გარდაქნის ღიღი საჭიროებაა წამოყენებული,
სახელმწიფო დუმის დეპუტატებიც იმაზე ფიქ-
რობენ. და ბეჭობენ და „ახალი“ პრემიერის
დეკლარაციაც მის ვარშემო ტრისალებს და
მთელი ჩვენი ძალა ჩვენს გამარჯვებას უნდა
შევწიროთთ. რეფორმები — კი მერე... საერ-
თაშორისო იმის დამთავრების შემდეგ...

ଓই নোগত, প্রেমিকারি শ্বেতুকর্মীরি প্রেরণ-
র্হস্যমূলৰ দলনকুস ফিনাৰালমডেগ ইলা শ্বেতুকৰ্মীস. ইয়া
নেৱা ক্ষেত্ৰ পুলিট্ৰিকুস গোল্ডেনলোস অপোৰোস
লা শিনচুৰ রেফেৱৰমেডশ্য ফৌজিৰি উন্মুকি ওপৰ্য-
দ্বাৰা

ასეთი სიტყვები ჩვენთვის არ ახალია, ძველია.

ରୁକ୍ଷେତିପ, ରାତମାନରୁ, „ଗାୟତ୍ରେହା“,
ସାନାମ „ମାଲାଦାର“ ରାମେ ଏହି ହିୟାଲଙ୍କରଣରେହି.

ନ୍ୟୂଡ଼ୁକ୍ତିଲାଙ୍କ-ବାମମର୍ଗୀମ୍ଭେଲାଙ୍କ ନନ୍ଦାନାଥ ପ୍ରକଳ୍ପରେ

ამინისტრი ქ. შუთაიშვილის გამოცემის ახალი გაზეთი

„სამშობლო“

გაზეთის ფასი: წლიურათ 8 მ., ნახევარი წლით 5 მ., თვიურათ 4 აბ. ცალკე
ნუმერი ერთი შაური, დამატებიანი— 7 კ.

ესვევ გაზეთი დაურიგდებათ „იმერეთის“ ხელის მომწერლებს.
გთხოვთ წერილები და ფული გზავნოთ შემდეგის ადრესით: ქუთაისი, რედაქციი
„სამშობლო“, თფილისის ქუჩა, სახლი 3. ი. გოკიელისა.
გაზეთს ყოველ კვირა ექნება ნახატებიანი დამატება, დამატების გამოცემა დამო-
კიდებულია თანამგრძნობთა რიცხვის გამრავლებაზე.
გთხოვთ ომში დაჭრილთა და მოკლულთა ნათესავ-მეგობრებს მოგვაწოდონ მათი
პორტრეტები.

გთხოვთ აგრეთვე ადგილობრივ დაწესებულებას და საზოგადო მოღვაწეებს გვი-
გზავნონ პორტრეტები.
შორეულნი არიან ცნობილნი და საუკეთესო მწერალ-თანამშრომელნი. მთი სია
•მ დღეებში გამოქვეყნდება.

რედაქტორი ი. ი. ცინცაძე.